



КОРОТКІ ВІСТІ

Четвер, 11 липня, 1968

В АМЕРИЦІ

КОНГРЕС ХОЧЕ ЗАКІНЧИТИ СВОЮ ДРУГУ СЕСІЮ вже 3-го серпня, бо 5-го серпня в Маямі на Флориді почнеться Республіканська Номінаційна конвенція. Але Конгрес має ще невирішені делікатні запитання щодо опортунізму. Невирішено ще справа допомоги закордонним державам; не схвалено федеральної допомоги академіч. школам; не погоджено внеску про новий закон про охорону авторських прав; чекан на схвалення проєкт про висвітлення пожеж на виборчу кампанію; не знати, чи треба буде гурістам, які поїдуть за кордон, платити окремий податок; не вирішено федеральних фондів на перевикід нефахових робітників.

РЕСПУБЛІКАНСЬКА ПАРТІЯ В ЗСА є партією меншості і число її прихильників зовсім не збільшилося в цьому році, хоч республіканці гостро критикують, демократичний Уряд президента Джансона, і хоч президент Джансон не старастя про перевибір. Перевірено цього року опитування ствердили, що тільки 27 відсотків опитуваних задіялися як республіканці а 46 відсотків подали себе за демократів. Відсоток незалежних виносить 27. Минулого року республіканці становили 27 відсотків; демократи — 42, незалежні — 31. В 1966 році: республіканці — 27, демократи — 48, незалежних — 25. В 1960 році: республіканці — 30, демократи — 47 і незалежних — 23 відсотків. Республіканці можуть виграти президентські вибори тоді, коли на їх кандидата голосують незалежні виборці.

РОКЕФЕЛЛЕР ОБЯВЯЄ ЯКІСЬ НЕСПОДІВАНКИ в своїй виборчій кампанії перед самою Номінаційною Конвенцією яка почнеться 5-го серпня в Маямі на Флориді. Співробітники Рокфеллера пригадують, як то Айзенгауер заявив був під час виборчої кампанії в 1952 р., що поїде до Кореї, щоб закінчити війну. Сам Рокфеллер мовчить в цій справі, але він, хоч заявив виборчу кампанію аж 30 жовтня, то відвідав 39 штатів і Дистрикт Колумбія. Тепер він веде заяву виборчу кампанію, щоб здобути голоси делегатів у великих штатах. Досяг не вдалося Рокфеллерові втягнути до допусту Ніксона, але він часто атакував колишнього віце-президента. Рокфеллер знає, що партійні провідники не люблять цієї його тактики, і тому він її сповільнює.

ПРЕЗИДЕНТСКА КОМІСІЯ В СПРАВІ РАСОВИХ і соціальних заворушень просить допомоги від академічного світу, як можна найкраще контролювати асимільні масові інститути проти громадянства та окремих осіб. Голова цієї одиннадцятичленної Комісії д-р Мілтон Айзенгауер закликає на конференцію 45-ох представників таких наук, як право, історія, соціологія та психіатрія, і просить їх, щоб вони оцінили цю проблему, яку він вважає серйозною. Комісія, та щоб вияснити, що треба б це зробити в дійсності. Присутні були члени Комісії. Д-р Айзенгауер висловив науковцям, що члени Комісії сконцентрували свою працю на справі безпеки вищезначених осіб, масових заворушень та злочинів проти приватних осіб.

КОМУНІСТИЧНА ПАРТІЯ ЗСА вирішила цього року представити своїх кандидатів на президента і віце-президента, чого вона не робила від 1944-го року. Комуністичним кандидатом на президента є 38-річна негританка Горлін Мітчелл, а кандидатом на віце-президента 23-річний Майкел Загерелл. Місис Мітчелл працювала в Лос Анджелесі як книговець, а від трьох місяців вона зайнята в Нью-Йорку. Вона сказала, що як буде в Білому Домі, то старатиметься поліпшити життя людей, а не прикрашувати автостради. Комуністи виставили своїх кандидатів в роках 1928 і 1932 та в роках 1936 і 1940 та здобували 48,000, 102,000, 80,000 і 49,000 голосів.

У СВІТІ

ПІВДЕННО-В'ЄТНАМСЬКІ КОМУНІСТИ НЕ ХОЧУТЬ згоди з націоналістами у майбутньому уряді "народної згоди" в Південному В'єтнамі. Ле Кванг Чань, член Політбюро Фрону Національного Визволення, який бере участь в Світовій конференції юристів у Греноблі у Франції, заявив, що той Фронт відкидає будь-яку майбутню співпрацю з Дай В'єт і В'єтнамом Кюмінганг, які є "реакційними". Так само південно-в'єтнамські комуністи відкидають співпрацю з "коллаборантами" з американськими "агресорами".

УРАД І КОМПАРТІЯ ЧЕХОСЛОВАЧЧИНІ ВІДКИНУЛИ пропозицію СССР, Польщі, Східної Німеччини, Мадярщини й Болгарії, щоб скликати спільну конференцію задля обмірковування реформ, що їх переводиться тепер у Чехословаччині. ЦК компартії ЧСР прийняв резолюцію, що уряд ЧСР може розмовляти на цю тему з кожним зокрема із своїх "союзників", але не сталося нічого, що виправдувало б таку спільну конференцію. Деякі чехи стривожені безперервним втручанням Москви і її сателітів у внутрішні справи Чехословаччини.

АНГЛІКАНСЬКІ АРХІЄПІСКОП МАКГЕЛ РАМЗЕЛ з КЕНТЕРБЕРІ КРИТИКУВАВ на Четвергій Асамблеї Світової Ради Церков в Упсалі в Швеції становище Католицької Церкви до мішаних подруж. Названий голова Англіканської Церкви заявив, що не можна примиритися з принципом Католицької Церкви, що діти подружжя католицького й некатолицького визнання мають виховуватись по-католицьки, та що Католицька Церква не визнає віничань, переведених поза нею. Рамзей критикував теж останній виступ Папи Павла VI, в якому стверджено, що раз кавони про Непорочне Зачаття та непомилність Папи.

КОМУНО - КИТАЙСЬКИЙ ПРЕМ'ЄР ЧУ ЕН-ТАН виявив, що внутрішні - партійні спори в Китаї та заворушення відбилися негативно на транспорті і що на цьому терплять втрати військові Північному В'єтнаму. Чу Ен-тан промовляв до кількох тисяч робітників у Пейліну. Він виявив факт страйків і заворушень в різних частинах Китаю, зокрема в його південних провінціях.

КНЯЗЬ ХУАН КАРЛОС РОЗПОЧАВ вести кампанію за своє право до еспанського престолу. Дотепер 30-річний Хуан Карлос не зголошував власних претензій на престол, визнаючи, що їх має його батько, Дон Хуан, син останнього еспанського короля Альфонса XIII. Голова еспанської держави генералісімус Франко підтримує радше Хуана Карлоса, як його батька. Загально припускають, що після виходу Франка від влади, в Еспанії буде приєднана монархія.

СЕНСАЦІЯ У МОСКВІ: ПРОДАЮТЬ АМЕР. ГАЗЕТИ



Справжню сенсацію в Москві викликала поява в деяких кіосках на продаж однієї-двоєї американської газети — "Інтернешнел Геральд Трибюн", яка публікується в Парижі. Це вперше від 1920-го року в московському газетному кіоску можна купити американську газету.

Президент може скликати додаткову сесію Конгресу після Конвенції

Вашингтон. — Президент Джансон натякнув 10-го липня на можливість додаткової сесії Конгресу після відбуття Номінаційних Конвенцій, коли Конгрес не зможе вирішити важливих законопроектів перед Республіканською Конвенцією, яка зачинється 5-го серпня в Маямі на Флориді. Президент конферував з демократичними провідниками в обидвох Палатах Конгресу і тоді не агадував про продовження сесії Конгресу після Конвенції. Але після цієї конференції Президент склав заяву, в якій сказав, що Конгрес повинен ще цього року вирішити ті важливі законопроекти, над якими вже почато працю, навіть тоді, коли треба буде продовжити сесію після конвенції, які закінчатимуться при кінці серпня. Президент підкреслює, що кінце треба схвалити законопроект про допомогу академічному шкільництву та законопроект про контроль над продажем зброї приватним особам. Президент загадає ще законопроекти про контроль над м'ясом і домашньої птиці та про інші законопроекти, які мають охороняти споживача. Конгресові провідники хотіли б закінчити другу сесію 9-го Конгресу вже 3-го серпня. Деякі члени Конгресу просять, щоб додаткова сесія відбулася між обидвома конвенціями, які тривають по тижневі, і перша зачиняється 5-го серпня, а друга 25-го серпня.

Департамент Справедливости змагає до дійсного об'єднання шкіл на Півдні

Вашингтон. — Департамент Справедливости повідомив, що він почав масову судову акцію в тому напрямку, щоб в 159 шкільних районах в 9-ох південних штатах цієї осені перевести дітну заборону окремих шкіл для негритянських дітей. Департамент Справедливости видав рекомендації Федеральним Окружним Судам в цих штатах домагатися від провідів шкільних районів дійсного об'єднання шкіл із білими й чорними учнями. Найбільше число необхідних шкіл знаходиться в штатах Алабама, Міссісіпі та Луїзіана. Місцева шкільна влада має на початку нового шкільного року об'єднати учнів із досі сегрегованих шкіл та організувати дезагреговані школи, як цього вимагає рішення Найвищого Суду ще з 1954-го року, щоб школи не були організовані на засади расової окремішності. Департамент Справедливости подібно акцію має перевести і в північних штатах, в яких існують окремі школи для негритянських дітей.

Число робітних сил ЗСА переступило 80 мільйонів

Вашингтон. — Департамент Праці повідомляє, що цього року число робітних сил вперше в історії цієї країни перевищило 80 мільйонів. В червні минулого року це число становило 79,020,000. Число безробітних минулого місяця виносило 3,6 мільйона, але це, м. б. це число збільшилося, бо в бюрах праці зголошалося велике число учнів - студентів, які шукають праці під час шкільних вакансій. Покищо приватні фірми та публічні установи в червні зголошили потрібного більшого запотребування на працю. Сподіваються, що це запотребування збільшиться в липні. В червні ц. р. число zatrudнених виносило 77,3 мільйона, на 1,3 мільйона більше, як в травні. Але число зголошеної на працю молоді у віці від 16-го до 24-го року становило 2,9 мільйона. Між ними був один мільйон молоді у віці

В ГАНТЕРІ ВІДКРИТО ВИСТАВКУ ЕКА

Гантер. — Тут у пансіоні "Кеєня" відбулося при великому зацікавленні глядачів — відкриття нової виставки картин відомого мистця Едварда Козака-Ека. У зв'язку з тим у суботу, 6-го липня влаштовано літературно-мистецький Вечір — за участю Е. Козака, що виступив із монологом Гриця Зоулі, та письменників Івана Керницького і Миколи Понеділка, що відчитали свої гуморески та фейлетони. Молода п'яністка Віра Никифорова відіграла на фортепіані два ліричні етюди.

Кув де Мюрвіль — новий прем'єр Франції

Париж. — Французький президент Шарль де Голль прийняв резигнацію прем'єра Жоржа Помпиду і призначив на його місце колишнього довголітнього міністра закордонних справ, в останньому часі міністра фінансів, Моріса Кув де Мюрвіля. Ця зміна закінчила французький політичний кола і — мабуть — самого Жоржа Помпиду, бо було загально відомо, що минулотижнева виборча перемога де-голлівців — це головна заслуга власне його, Жоржа Помпиду. Газети твердять, що Ж. Помпиду був переконаний, що зголошення ним резигнації — це тільки вимагана конституцією формальність, як це діється після кожних парламентських виборів. Про замір де Голля звільнити його та призначити Мюрвіля на нового прем'єра — Помпиду був цілком здивований від одного журналіста, який зголошався до нього з запитом, чи та вістка правдива. Де Голль написав дуже теплого листа Жоржові Помпиду, в якому висловлює переконання, що Помпиду не відмовиться від "нових державних доручень" в майбутньому. Це ніби залишає відчиненими двері для призначення Помпиду на якийсь інше становище. Тим часом він відмовився стати президентом новообраного парламенту. Парламентарний клуб де-голлівців, який тепер має в парламенті абсолютну більшість, обрав його на свого почесного голову. Моріс Кув де Мюрвіль ще не проголосив листи свого нового уряду.

Кув де Мюрвіль

За дійсну причину димісії Помпиду газети вважають розбіжності між ним і де Голлем щодо планових соціально-економічних реформ. Зокрема Помпиду був цілком спротивлявся планові де Голля допустити робітників до частинної адміністрації фабрик.

Північний В'єтнам заперечує, наче б зросли шанси замирення

Париж. — В середу 10-го липня ц. р. відбулося 12-те з черги засідання Паризької конференції ЗСА і Північно-В'єтнаму, на якому голова американської делегації Хуан Туї відчитав 70-хвилинну заяву, зміст якої зводився до рішучого заперечення, наче б покрощали шанси замирення у В'єтнамі. Хуан Туї і пізніше речник північно-в'єтнамської делегації Нгуєн Тань Ле закинули американському Уряду, що це він свідомо поширює фальшиві вістки про нібито покращанні вигляди на замирення, щоб протидіяти натисков з боку американської громадської думки, опозиційної супроти політики президента Джансона. Північно-в'єтнамські представники твердили знову, що єдиний перешкодою для переходу Паризької конференції до ділових нарад є нехвіть Америки припинити взагалі всі налети проти будь-якої частини Північного В'єтнаму. Його ініціатори акції "Голова американської делегації Аверелл Гарриман заявив, що Америка готова припинити всі отакі налети, але тільки, якщо матиме наслідки". Північно-в'єтнамські комуністи знову відмовилися припинити, чи в заміну за припинення американських налетів вони також зменшать свої воєнні дії. Хуан Туї відкинув також заяву А. Гарримана про готовність виділити американської економічної допомоги після закінчення В'єтнамської війни. Туї обіцяв, що Хуан Туї, порівняв з "морквою, яка не висліє закрити дула гармат". Він відкинув теж пропозицію південно-в'єтнамського обсерватора, амбасадора у Вашингтоні Буї Діама, що найкращий спосіб закінчити В'єтнамську війну — це безпосередні переговори між Північним і Південним В'єтнамом.

Видатний советський учений вимагає повної свободи для інтелектуалів

Москва. — Проф. Андрей Захаров, найвидатніший советський фізик, який в головній мірі причинився до розвитку советської водно-родної зброї, член Академії Наук, написав брошуру "Думки про прогрес, мирне співіснування та інтелектуальну свободу", яка кружляє в рукописі між советськими громадянами. Брошура Захарова насправді опозиційна супроти теперішнього советського режиму і його методу: вона таурус цензуру, як шкідливу для наукового та всякого іншого поступу й вимагає застосування наукових метод в політиці, економічному плануванні, адміністрації промислових закладів, вихованні, мистецтві й усіх військових справах. Захаров критикує советську закордонну політику, закидаючи одверто Советам вину у минулорічній ізраїльсько-арабській війні, ствердивши виразно, що советський уряд "безвідповідально підбодував арабів до війни проти Ізраїлю". Захаров критикує теж зрівняння Советами дипломатичних взаємин з Ізраїлем, як річ шкідливу з погляду можливостей арабсько-ізраїльського замирення. Проф. Захаров перестерігає проти

МІСЬКІ "ГЕРБІ" В УКРАЇНІ

Окупаційний режим всілякими методами намагався викристалізувати історичну пам'ять українського народу. Тепер прийшла черга на засаджування так зв. міських гербів. Свій "герб" із серпом та молотом, замість хреста в руках князя Володимира, одержав Київ. "Герби" Львова має наступний вигляд: на тлі цита вийде брама і трьома вежами. Перед тією брамою лев, що стоїть на кучках задніх лапах. Вгорі над середушою брамою видніє більшовицький серп і молот. Місто Кам'янець-Подільський також дістає свій "герб", покищо не репродукований у советській пресі. "Радянська Україна" з 2-го липня сповіщала, що його продають, як "нагрудний значок".

НАСТУПНИЙ ТИЖДЕНЬ БУДЕ "ТИЖНЕМ ПОНЕВОЛЕНИХ НАЦІЙ"

Нью-Йорк. — Третій тиждень липня: від неділі 14 до суботи 20-го, цього року Америка й американський народ вже десяти раз відзначатимуть "Тиждень Поневолених Націй", згідно із Публічним Законом 86-90, який постановляє, щоб такий тиждень в липні відзначати, як довго будуть такі народи, що не матимуть волі і незалежності. Голова Крайового Комітету Тижня Поневолених Націй проф. Лев Добрянський у своєму зверненні з нагоди цього Тижня звертає увагу на важливість святочного відзначення Тижня, який з одного боку пригадує, що в світі все ще існують великі і славі народи, які не мають своєї незалежності, як з другого боку засвідчує тим народам, що вони не є самотніми і забути, що Америка пам'ятає про їхню неволю та симпатизує з їхніми змаганнями до волі і незалежності.

В Нью-Йорку відзначення Тижня Поневолених Націй почнеться в неділю, 14-го липня вранці Богослуженням в катедрі св. Патрика та святочним зібранням і відповідною програмою в Центральному Парку. Уже в 9-й годині перед полуднем почнеться на площі при 5-й евею і 59-й вулиці

НА НАШІ, НЕ СВОЇ ЗЕМЛІ (Що пишуть комуністичні газети в Україні)

СПИСОК ПАРТІЙНО-ВІЗНАСИХ МОЛОДИХ ПОЕТІВ

Завідуючий сектором культури ЦК комсомолу подає у "Літературній Україні" з 5 липня такий список призначених молодих поетів, що вважаються з точки зору комуністичної партії, найбільш талановитими і, одночасно, найбільш "найдіями": "за останній час в літературі прийшло чимало посправжньому талановитих митців. Сьогодні ми з гордістю називаємо імена молодих українських поетів — Бориса Олійника, Миколи Сингайського, Віталія Коротича, Олеса Лупія, Михайла Ткача, Романа Лубківського, Галини Гордасевич, Анатолія Вортяка, Бориса Нечерди та інших".

ПАРТІЯ ПЕЧУТЬСЯ... КОЛГОСПИ ПЛАТЯТЬ...

"Молодь України" з 3-го липня в статті "Для блага людини" наела уривки з кількох промов на "сесії верховної ради УССР", між ними і таку: "Завдяки піклуванню Комуністичної партії і радянського уряду, в містах і селах Херсонщини створено розгалужену мережу лікувальних закладів. Лише в цьому році за рахунок колгоспів будується 5 лікарень, завершується розробка технічної документи на спорудження ще 8 медичних закладів. Інші промовці згадували про те, що колгоспи змушені самі будувати шкільні будинки, а колгоспи навіть прокладати шляхи. Партія "піклується", але чужим коштом.

ТРИВАЮТЬ "ДНІ КУЛЬТУРИ УССР" В ЧЕХО-СЛОВАЧЧИНІ

"Радянська Україна" з 4 липня повідомляла, що в ЧССР тривають "Дні культури Української РСР". "Зараз виступає український народний хор ім. Верьовки в Тренчіні". На "святі дружби" в Лішні, поблизу Врню, інформують та ж газета, були на сцені державні прапори СССР і ЧСР та лозунг "З СССР — навіки". Так за "української" советського сьомо - червоного прапора навіть з такою нагодо не висловлюють.

Померла Марія Мілянович, дружина кол. покійного гол. контролера і гол. секретаря УНСоюзу

Джерзі Сіті. В середу, 10-го липня, померла тут після важкої недуги на 85-ому році життя бл. Марія Мілянович, дружина покійного Стефана Міляновича, колишнього головного контролера і гол. секретаря УНСоюзу та мати відданої і довідної службовиці Гол. лонної Канцелярії УНСоюзу Меланії Мілянович. Покійна походила із села Легова (Псари) рогатинського повіту в Західній Україні. Вона пошлюла в смутку крім загадані дочки Меланії, яка нею опікувалася, синів Івана і Романа з невістками, де-сятьох внуків, одну правнучку.

Панахиду за парастасом задушу Покійної буде відправлена в похоронному заведенні Ріатто при 3205 Кеннеді Булевард в Джерзі Сіті, де лежати тіло Покійної, в п'ятницю, 12-го липня, о год. 7.30 вечером. Похоронні відправи почнуться в тому ж заведенні в суботу, 13-го липня, о год. 9-й ранком, після будуть продовжуватися в українській католицькій каплиці школи св. Петра і Павла при Бенлі евею, відвідала тіло Покійної буде відправлене на цвинтар Святого Імені в Джерзі Сіті.

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Subscription Rates: One year \$12.00; six months \$6.25; three months \$3.25. Jersey City & Foreign Rates: One year \$14.00; six months \$7.50; three months \$4.00. For UNA members monthly 65¢.

Передплата: На рік \$12.00; на пів року \$6.25; на три місяці \$3.25. В Джерсі Сіті і закордоном: На рік \$14.00; на пів року \$7.50; на три місяці \$4.00. Для членів УНАО, чоловіків і жінок — 65 центів місячно. За кожну зміну адреси платиться 10 центів. Чеки і money orders виставляти на: "Svoboda".

Статті і дописи, підписані авторами, не мусять відповідати поглядам Редакції. Редакція застерігає свої права в потребі виправляти і скорочувати надіслані матеріали, незалежно від матеріалу повертається тільки тоді, коли автор або не виразно застеріг, долучивши задрезану конверту з відповідною поштовою оплатою. За зміст оголошень Редакція не відповідає.

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Знову Куба

Існування ворожої супроти З'єднаних Штатів Куби, що лежить лише за 90 миль від їх кордону, пригадало знову в зв'язку з серією "скоплених" американських пасажирських літаків, що їх пілоти, тероризовані озброєними "пасажирами", мусять скеровувати свої літаки в сторону того острова і приземлюватися на летовищі в Гавані. Цього року було вже таких 9 випадків. Кубинський уряд Фідела Кастра усі ті літаки і пасажирів повернув, але, наприклад, 29 червня ч. р. кубинські власті арештували на гаванському летовищі пілота, як будинок кубинського "дезертира"; 1 липня відіслали до Маямі на Флориді літак із його залогом, а 86-ом пасажиром дозволили повернутися до ЗСА іншим літаком.

У Конгресі та в американській пресі залунали голоси обурення проти такої ситуації, коли наслідки з Куби бандити або їх доморослі злочинці, що хочуть втекти за кордон, можуть будь-котрий літак скерувати до комуністичної Куби. З усіх проєктів, як зарадити такій небезпеці, найбільше, мабуть, доцільним є проєкт ввести у кожному літаку цивільну озброєну охорону. Летунські компанії неохоче ставляться до такої ідеї, здійснення якої вимагає додаткових коштів.

Однак, дійсною причиною такої жалюгідної ситуації є не окремі злочинці, а — комуністична Куба під самим боєм Америки. Пригадуються три зроблені З'єднаними Штатами кардинальні помилки, наслідок яких встановився і закріпився режим Кастра: у січні 1959 р. американський Уряд негідно, визнавши той режим, не перевіривши його дійсного комуністичного характеру; — 17 квітня 1961 р. не давши летунській підтримки вивади кубинських емігрантів — патріотів і спричинивши цим їх поразку; врешті 22 жовтня 1962 року укладено з Хрущовим угоду в справі совєтських ракет на Кубі, яка забезпичила недоторкальність Куби і його комуністичного правління.

Невідомо, як довго існуватиме той кубинський боляк. Але покищо він раз-у-раз дається взнаки Америці, понижуючи її престиж.

Партія і народ

"Вороги соціалізму і комунізму добре знають, що значить єдність партії і народу, вони уже не раз випробували її міць, — сказав 6-го липня на пленумі ЦК компартії України П. Шелест. — Зараз у своїх підступних діях проти СРСР і соціалістичних країн імперіалісти та їх прислужники намагаються будь-що підірвати довіру народних мас до комуністичної партії... Не вийде, панове!"

Виступ П. Шелеста в Києві, скерований проти "мерзенних запродавців — українських буржуазних націоналістів, куплених за американські долари", які "підірвають довіру народних мас до комуністичної партії", міг би принести честь "українським буржуазним націоналістам" на еміграції. Але Шелест і його поплічники в Москві добре знають, що народні маси цураються комуністичної партії, бо вона антинародна, для українського народу чужа і ворожа.

Відомо, що так звана комуністична партія України постанала в Росії і її перший з'їзд у липні 1918 р. відбувся в Москві. Компартія мас все, маси, яким вона все колись обіцяла — не мають нічого, крім обов'язку працювати. Маси домагаються свободи — компартія далі здійснює з допомогою КГБ так зв. "диктатуру пролетаріату"; селяни домагаються землі — компартія далі зберігає панцизний колгосп; маси домагаються свободи віри в Бога — компартія далі принижує людину; дітяч національні культури домагаються свободи — компартія далі провадить русифікацію. Народ, що терпить усі лиха неволі, не потребує нікого, щоб йому ці лиха вказував; він сам їх знає та раніше чи пізніше робить з цього практичні висновки.

Валентин Мороз

РЕПОРТАЖ ІЗ ЗАПОВІДНИКА ІМЕНІ БЕРІІ

(11)

В таборі №11 був пенітенс-нохворий естонець Хейно Нурмсаар, який вважав себе пантеїстичним богом в людській подобі. Все зло на землі, за його концепцією, походить від того, що з ним погано поводяться. Через те насувався льодовик, і довіллярний край скопаний льодом. А от коли його випустять і будуть добре годувати — все зміниться, і на північному полюсі можна буде садити картоплю, а він буде жити в лісі, сіяти дерева і плекати бджоли. Ніколай Трегубов оголосив себе президентом "об'єднаної Росії" — як і підписується на скаргах. І от кагебісти разом з табірним начальством — чоловік десять — переконували його гуртом і всерйоз відмовитися від антирадянського наміру стати президентом. Сибіряк виявився непохитим. "Умру президентом!". Обоє відправили у Володимирську в'язницю як "неправильних антисоветчиков". Обидва вважалися симулянтами, хоч всі знали, що вони пенітенс-нохворі. Третій — "власелин мира" Юра Казієвський. Вважав себе шаманом. Антирадянські наміри формулював так: "Треба застромити у волосся пір'я, одягати буси, діти, скінити штани, перев'язати ноги кольоровими смужками і виконати танець Гримучого Змія. Тоді в'язніц, табірні і... колгоспні (цікава систематизація явищ!) перелетять в Америку". Сидить в карцері з "антисоветчину" і, мабуть, теж скоро поїде у Володимир.

Ярослав Курдюк

Альянти ЗСА у В'єтнамі

Кожна мисляча людина у ЗСА чи будь-де на іншому континенті ставить собі одні й ті ж питання: Чому, власне, американці воюють у В'єтнамі? Чому вони не припиняють цієї кривавої, як її часто називають "брудної", війни? — Відповіді на ці питання містять у собі майже "глобальний комплекс", мають чимало аспектів, і в газетній статті, навіть максимально з г у щ учини думки, годі їх викласти.

Найперше — американці воюють у В'єтнамі тому, що свого часу уклали цілий ряд пактів взаємної допомоги із державами, розкиданими по всьому світі, передусім з державами НАТО, а також з Кореєю, Японією, Тайландом, Австралією. Тож ЗСА не можуть залишити В'єтнама, щоб не втратити своєї ролі світового лідера.

ЗСА зустрілися в Азії з наступним комунізмом, як і провідним вільного світу, не можуть мовчки приглядатися, як малі держави, протиставляючи переважним силам комуністичної агресії, намагаються втримати свою самостійність.

Азія має майже половину всього населення світу і займає третину світового суходолу. В Азії червоному Китаєві вдалося загартувати Тибет і поширити свої впливи на Північну Корею та Північний В'єтнама. Але саме завдяки присутності ЗСА на азіатському континенті Китай зазнав тут перших невдач: його експансію зупинено на Кореї, встановився режим Кастра; у січні 1959 р. американський Уряд негідно, визнавши той режим, не перевіривши його дійсного комуністичного характеру; — 17 квітня 1961 р. не давши летунській підтримки вивади кубинських емігрантів — патріотів і спричинивши цим їх поразку; врешті 22 жовтня 1962 року укладено з Хрущовим угоду в справі совєтських ракет на Кубі, яка забезпичила недоторкальність Куби і його комуністичного правління.

Невідомо, як довго існуватиме той кубинський боляк. Але покищо він раз-у-раз дається взнаки Америці, понижуючи її престиж.

ЗСА не самі допомагають Південному В'єтнаму зримати свою незалежність: у війні в тій країні беруть участь п'ять їхніх союзників — Республіка Південної Кореї, Австралія, Тайланд, Філіппіни і Нова Зеландія. Ці п'ять країн мають там під сучасну пору вже понад 60 тисяч військ, при чому ті сили поволі, але постійно збільшуються. Варто пригадати, що в Кореїській війні брало участь 17 країн, але всі вони разом мали заледве 29.500 вояків. Всі союзні війська мали досі такі втрати: 2.400 убитими і 5 тисяч пораненими.

Про те, чому у В'єтнамі воює 50 тисяч корейців, найкраще висловився їхній головнокомандувач, генерал Чан Мінг Шін: "Ми б'ємося пліч-о-пліч з іншими союзниками проти нашого спільного ворога. Якщо ми програємо у В'єтнамі, то втрачимо всю Азію, якщо ж виграємо, то цим послабимо експансію комунізму настільки, що він уже не поважиться на воєнну авантюру".

Другі щодо чисельності союзних війська у В'єтнамі австралійці. Вони складаються з двох спеціальних вишколених "лісових батальйонів", допоміжної групи бомбовиків, транспортних гелікоптерів і сотні радянських при південнов'єтнамських.

ума дело": "є политикой нукогда не связывайся"), ця сфера знаходиться за межами його інтересів. Але в усьому іншому — наприклад, в оцінці футбольних м'ячів — гвинтик чус себе зовсім вільно і впробляв власні критерії. Тому вже слідуюче покоління гвинтиків зовнішності від почуття неповноцінності. Воно вже продукт не жаху, а традиції. І яким би убогим не був його світ — але це світ, заснований на здоровому глузді. Рахунок 4:0 краший, ніж 2:0 — тут вже нема місця для софистик. А всі догми, якими посилено накачують молодого гвинтика, знаходяться в протиріччі з усім світом примітивних очевидностей, заснованих на здоровому глузді. Це дуже важливий момент — коли замість диктатора богом стає чемпіон у важкій вазі. Проте догма нікого відверто не виступає, але вони вже сприймаються як щось чуже. А оскільки молодий гвинтик вже незнайомий з жахом своїх батьків, він починає дивитися на догми з точки зору мовчазного скептицизму і непомітно пересувається на рейки мовчазної опозиції — деструкції — бо конструктивної опозиційної програми у нього не нема.

Але думка не стоїть на місці — і спочатку несміливо зазирає, а потім все далі заходить в заборонений простір історії, філософії, літератури. І все, що там побачить, вже розглядає з точки зору здорового глузду. І непомітно відбувається чудо: гвинтик стає людиною! Драконе це нічого не підозріває, але він уже морально вбитий. Його влада могла триматися тільки тому, що він вкрив у людей упередження їх сили, зумів переконати людей, що вони — ніщо. Але рано чи пізно в його володіння пробрався Прометей і повертає людину вкрадену у них силу. Все ніби як було: наудогди кидати за ґрати, витягати з роботи, але закляття вже не діє. Раніше на Дракона боялись навіть підняти очі не то що копатися в його

"ЗЛИТТЯ НАЦІЙ" БУДУТЬ ПІДТРИМУВАТИ ЦЕНЗУСОМ

Як відомо, останній перепис населення в СРСР був проведений на початку 1959 року.

Цензузи в СРСР відбуваються щодня, і найближчий буде перепис у 1970 році. Щоб випробувати деякі нові методи й принципи, проведено в СРСР наприкінці 1967 р. пробний перепис, який охопив 800.000 людей у 9 областях з різними географічними, економічними і іншими умовами. Тепер іде опрацювання його вислідів.

На основі прелімінарних вислідів цього пробного перепису, — повідомляв ТАСС у своїй радіопередачі, — "рішено у майбутньому жадати відповіді тільки на 18 питань замість 30, які ставлено у пробному переписі. На одиннадцять з тих питань матимуть відповіді все населення країни, а на решту питань тільки 25%. Цього вистачить для одержання потрібних інформацій. Вперше будуть змінені запити, чи запитуваний говорить вільно якоюсь другою мовою. Ця інформація дасть можливість досліджувати процес асиміляції і консолідації деяких національностей. Населення не буде виповнювати запитників, бо така практика виявилася у минулому нездійовною".

Вже з цього повідомлення стає ясним, яка буде головна ціль цензузи 1970 року. "Невинний" запит про те, чи опитувана особа говорить вільно "другою мовою", має на меті встановити, чи вона говорить вільно російською мовою, і власне на що обставину ті, що переводитимуть

цензуз, будуть звертати увагу. Бо цензуз має показати, якісь процес асиміляції "деяких національностей" пішов уперед, іншими словами, як далеко вже посунувся процес "злиття націй" в СРСР.

В обставинах національного гніту всіх неросійських народів СРСР, в обставинах, коли знання російської мови запевняє кар'єру, а мови інших національностей є непотрібним реквізитом, який скорше чи пізніше має зникнути, цей запит у цензузі має спеціальне значення.

Особа неросійської національності, які живуть серед компактною маси росіян, будуть, очевидно, подавати, що вони вільно говорять російською мовою. Але навіть у національних республіках знайдеться багато людей, які заради своєї власної чи своєї дітей користи будуть подавати, що вони вільно говорять російською мовою, хоч не завжди буде це правдою.

А скільки буде таких перекладачів, які всюди там, де опитувані особи скажуть, що російської мови не знають, або знають слабо, впишуть "вільно говорять". Опитувана особа спростувати цього або спротивитись цьому не зможе, бо вона опитуванаго листа виповняти не буде.

Немає сумніву, що переведитимуть цензуз лише "благодійні" особи.

Тож уже тепер можна сміливо сказати, що цензуз 1970 р. в СРСР принесе фальшиві дані для прискорення веденого з Москви процесу "злиття націй".

У Миколаєві відбулась чергова русифікаторська зація

Газета "Молодь України" з 2-го липня поінформувала про 2-й "жовтоозоний фестиваль поетичної молоді СРСР", що відбувся в м. Миколаєві, в Україні. Перший такий "фестиваль" мав місце минулого року в Молдавії. У фестивалі взяли участь поети з різних кінців СРСР, які пишуть різними мовами. На фестивалі читали вони самі, або ж перекладачі, більшість творів російською мовою. Газета інформувала, що відбулась зустріч поетів з населенням Миколаєва, поети поклали вінки біля пам'ятника Ленінові, поет-патріст І. Низовий назвав "великою літературою" писання Дм. Павличка і його

ПРОГОЛОСИЛИ КУРС ДРАМАТИЧНОГО МИСТЕЦТВА

Торонто. — В Українському Народному Домі на Липняк вул. восени цього року розпочнеться Курс драматичного мистецтва, що складатиметься з 30 лекцій — від історії театру, через гру актора і аж до адміністрування театром. "Новий Шлях" з 6 липня повідомляв зацікавлених драматургів, що лекції даватимуть мистецькі, професійні і педагогічні сили.

нутрошах. Тепер він морально вбитий, і можна сміливо приступати до розтину. Виявилось, що внутрі його більше свинячого, ніж людського. Таким шляхом прийшло в українське життя нове покоління і поставило перед захисниками сталінських порядків цілком нову проблему. "Порямок" тримався на тому, що люди самі відмовились від всяких прав, примірилися з безправ'ям — і тоді можна було обіцати все, знаючи наперед, що дати не прийдеться. І от прийшло нове покоління, яке заявило: "В конституції написано про свободу слова — і ми хочемо користуватись нею". Такий варіант не передбачався. Репом виявилось, що манет рушійні, виготовлені для витривалості, може стріляти. Боги завжди ненавиділи Прометея, які освітлюють тьму і показують людям, що там нічого нема, крім витвору їх власного страху, що сила для ґрунтовно вилікувати на їх безсилі.

Думки на сонці

Це добре, що в п'ятницю світить сонце — у сонячний день легше полагоджувати проблеми, яких від минулого тижня назбиралося чимало в усіх п'ятих підмісних філіях крамниці. Бо кожній п'ятниці група "басрів", яка у крамничній термінології зветься "відділом хатнього устаткування", їде до філій полагоджувати справи. У два фірмові авта — зелені з назвою крамниці — по боках — сімдесят десяти осіб. Всіх чоловіків і дві жінки. Для збереження рівноваги сил, гармонії — в авта приписується по чотири чоловіки і по одній жінці. Вулицями традиційно, безперечною традицією, пов'язаним з балакуністю жінок — ця самітня представниця жіночого роду чомо мовчить. Вона вже привіталася із своїми колегами, запитала — бо так годиться — як вони себе почували, і в їхній загальній, безустанній розмові не мусять брати участі.

За яких тридцять хвилин вони вже поза центром метушнього, задимленого промислового міста. Вони їдуть підмісними гарними околицями, де вже можна побачити квітучі зелені ліси, невеличкі ліси. Вони саме проїжджають попри такий лісок. Сонце починає пригрівати, в авті стає душно. Хтось із колег відкриває вікно. І тоді ніздрі жінки, що сидить при відкритому вікні — її спершу куртазно спитали, чи їй не шкодить протяг — підхоплюють знайомих запах. Це на узліссях віють акації. Їх віття спливає вніз разом з китицями білого цвіту, що так пахне, так пахне!

Очі жінки всміхаються, всміхаються уста, ціле обличчя. Цей запах і ці дерева розказують про щось дуже гарне. Там, у лісі, на узліссях біля церкви, росли акації. Вони починали цвісти саме тоді, коли в сільській школі кінчалося навчання. Дивно — цей милий і міцний запах асоціювався тоді із незвичайно милим словом: акації. Жінці приходило на думку, що тепер її акації будуть аж після літньої інвентарії в крамниці, шойно у другій половині літа, коли зелень вже не така свіжа, і що це будуть всього два короткі тижні... Вона повертася до реальної думки в інший бік, той що приваблює пахне білими китицями. Вона бачить школярів, які несуть пахуче віття до школи, "заміяти" класу на закінчення шкільного року. Шкільна кімната — клас дуже гарно тоді виглядає, і дуже радісно, що вже не треба більше вчитися, вже починаються вакації. Це означає багато — багато сонця, лагідного й щедрого, скупаного у безжурній дитячій радості. Жінка пригадує колишню радість і тому в неї така усмішка.

Хтось із колег запитус. "Чому ви нічого не говорите?"

"Жінка повертася голову й всміхнувшись відказує: "Я думаю", треба пояснювати, про що саме вона думає. Це було б зайве, бо якраз у цю хвилину другий колега по-

Коли Левко Лук'яненко спитав капітана Денісова, слідчого львівського КДБ: "Для чого ж існує ст. 17, що дає кожній республіці право на вихід з СРСР?" — останній відповів: "Для загрози" (!). Он воно що! Виявляється, кагебісти чудово усвідомлюють, що вони захищають не "соцзакононість", а право безкарно її порушувати. Про свою установу вони не мають ніяких ілюзій і розглядають її просто як місце, де найбільше платять і дають без черги квартири.

Кагебіст Казаков привів мені листа від ректора Івано-Франківського педінституту, де я раніше працював. Я сказав: "Коли мені хтось хоче писати — нехай піде через пошту". На це Казаков відповів: "Забаво було б честь". Отже, він вважає, що КДБ ні в якому разі і не може претендувати на таку повагу, якої заслуговує пошта. Чому тоді кагебістам не подобається, коли люди їх зневажають?

(Далі буде)

ПРОТОКОЛ

З РІЧНИХ НАРАД ГОЛОВНОГО УРЯДУ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, ЯКІ ВІДБУЛИСЯ В ДНЯХ 13-го ДО 17-го ТРАВНЯ 1968 РОКУ, НА „СОЮЗІВЦІ“, КЕРГОНКСОН, Н. И.

3.

III. ЗВІТИ ЧЛЕНІВ ГОЛОВНОГО ЕКЗЕКУТИВНОГО УРЯДУ:

Звіт головного секретаря Ярослав Падеха

(Продовження з попереднього числа)

ТАБЛИЦЯ Ч. 7

ВІК СЕКРЕТАРІВ В 1967 Р.

Вік	Відсоток
До 40-го року життя	6%
Від 41-го до 50-го р.	34%
Від 51-го до 65-го р.	38%
Вище 65-го р.	22%

ТАБЛИЦЯ Ч. 8

КІЛЬКІСТЬ ТА ВІК ЗАСТУПНИКІВ СЕКРЕТАРІВ, ОБРАНИХ ВІДДІЛАМИ НА 1968 РІК

Вік	Число
До 25-го року життя	36
26 — 40 років життя	47
41 — 50 років життя	90
51 і вище років життя	39
Віку не подано	47
Разом обрано заступників секретарів	259

З Відділами вдержувало постійний зв'язок шляхом листування, індивідуального й групового, відвідування окремими зборами, на яких можна було зустріти секретарів та представників більшості Відділів а то й самих, поодиноких Відділів, зокрема в сусідстві Головної канцелярії, в Нью-Йорку. Колишній зв'язок з Відділами обмежувався до секретарів, тепер його поширено й листи висилаються також до представників і касирів Відділів да делегатів на минулу конвенцію. Для цього виготовляються окремі адресовані „стенді“. Особливу увагу в листуванні звертається на Відділи, які занедбали в праці, зокрема на тих, які не організували членів та на Відділи, які, з приводу віддалення, не є об'єднані в Округи. При зміні секретарів окреме листування переводиться з новими секретарями, щоб їх ввести в працю та дати відповідні поучення й матеріали, а також вислано листи до давніх секретарів з подякою за працю та з проханням помагати новим, своїм досвідом і зв'язками.

Вислано листи й ведено листування з відділовими представниками, щоб вони стали членами клубів представників та з касирами, щоб вони, придбавши відповідне число членів, стали членами клубів касирів-організаторів. Догляди листи готували й підписували головний представник і гол. касир. Також постійно вдержувало зв'язок з колишніми членами Клубу Заслужених Союзівців та заохочувало їх, щоб вони відновили своє членство в Клубі на черговий рік, якийсьорішче придбавши 25 членів. Ведено що місяця також листування для заохоти стати місячним чемпіоном з десяти членами. На початку року переведено окреме листування в акції, щоб здобути сотню відділових організаторів, які б зобов'язалися кожного місяця обов'язково придбати бодай двох членів. Відгук на цю акцію був на жаль мінімальний. Для заохоти та допомоги в організуванні членів вислано весь минулий рік секретарям окремий друк „Список проспектів“ і закликом з цього користати й організувати планово нових членів.

Особливий зв'язок з Відділами вдержували постійні, а передовсім обласні організатори, які серед своїх зобов'язань мають як один з найважливіших, відвідувати Відділи й переводити конференції з їх урядом і членством. Для допомоги в цьому зладжено окремий „Запитник“ та „Звітні картки“, які після вповнення організатори висилають головній канцелярії.

Мимо всіх цих заходів не всі Відділи виявили потрібну активність. Нижче поміщена таблиця подає інформацію про участь Відділів в минулорічній кампанії організування членів.

ТАБЛИЦЯ Ч. 9

УЧАСТЬ ВІДДІЛІВ УНІОСОЗУ В ОРГАНІЗУВАННІ ЧЛЕНІВ У 1967 Р.

Число нових членів	Число Відділів
0	93
1 — 4	143
5 — 9	81
10 — 24	94
25 — 49	37
50 — 74	7
75 — 99	3
100 і вище	2
	460

Ця таблиця вказує на konieczність продовжувати акцію відновлення відділових урядів, зокрема секретарів та konieczність лущення неактивних Відділів з активними. Не можемо залишити майже четвертину Відділів в стані неактивності на полі здобування нових членів, тим більше, що життя несе постійні втрати й без відновлення членства ці Відділи будуть падати. Це повинні зрозуміти дані Відділи й ще перед акцією УНІОСОЗУ вирішити самим свій шлях, один з двох: власне оживлення або злуку з другими Відділами. Не йде тут виключно про малі чиселом Відділи, але про малі активність, бо чимало великих Відділів виявляє дуже загрозливу тенденцію постійного зменшення.

Молодечі Відділи УНІОСОЗУ

Поміж загальом Відділів УНІОСОЗУ існує окрема група молодечих Відділів, які виявляють постійно, рік за роком, більшу активність й кращий поступ, як загаль Відділів. Не без причин УНІОСОЗ є гордий, що має ці Відділи й в міру можливості змагається до збільшення їх числа. До цієї групи належать дев'ять пластових Відділів та чотири спортивні, які існують при відомих в цілім краю спортивних клубах УСР в Нью-Йорку, „Чорноморська Січ“ Ньюарку, „Леві“ в Шикаго і „Лівія“ в Клівленді. З кінцем 1966 р. вони мали 2,083 членів, а в 1967 р. придбали 185 нових членів, збільшили своє число до 2,175. Хоч останній рік не був великим роком і для молодечих Відділів, то все ж їх успіх був більший, як середній успіх інших Відділів. Вони придбали кругло 10 відсотків нових

членів, тобто виконавши свою річну квоту й збільшили свій стан „на чисто“, тобто після відрахування всіх втрат у членах на рівно п'ять відсотків. Якби такий успіх мали всі Відділи, минулий рік належав би до одного з найкращих в цілій історії УНІОСОЗУ. Сподіємося, що в роках, що перед нами ці Відділи дадуть більше джерелом дальшого росту УНІОСОЗУ, тому особлива опіка над ними та допомога в їх союзових й позасоюзових завданнях лежить зарівно в інтересі УНІОСОЗУ, як всієї нашої громади.

Велику й досі незаступлену втрату поніс спортивний Відділ „Леві“ з ненадійною смертю свого засновника та секретаря сл. п. проф. Івана Красника.

ТАБЛИЦЯ Ч. 10

ЗАГАЛЬНИЙ СТАН ЧЛЕНІВ З КІНЦЕМ 1967 РОКУ МОЛОДЕЧІХ ВІДДІЛІВ

Ч. Від.	Дорослі	Молодечі	АДД	Разом	Члени приєднані в 1967 р.
174	181	49	51	281	25
216	104	45	2	151	72
222	55	18	—	73	7
360	61	42	20	123	47
434	196	50	50	296	7
450	55	14	7	76	7
472	137	74	7	218	1
485	47	28	21	96	1
503	56	22	9	87	8
Разом	892	342	167	1401	145

СПОРТИВНІ ВІДДІЛИ

Ч. Від.	Дорослі	Молодечі	АДД	Разом	Члени приєднані в 1967 р.
86	51	24	9	84	2
214	42	24	14	80	8
346	151	91	20	262	29
399	222	94	32	348	1
Разом	466	233	75	774	40
Пласт.	892	342	167	1401	145
Спорт.	466	233	75	774	40
Разом	1358	575	242	2175	185

ЗМІНИ В СТАНІ ВІДДІЛІВ УНІОСОЗУ

Минулий 1967 рік розпочався з 475 Відділами нашої установи. Впродовж року постало три нові Відділи, поглинених з іншими 19 Відділів й по короткому часі один з них наново відділювався й так загальне число Відділів з кінцем звітного року було на 15 Відділів менше, а саме, 460.

Зменшення числа Відділів було наслідком ранішніх ухвал Головного Уряду, які припоручували злуку малих та неактивних Відділів, які засіб оживити їх й поставити на шлях розвитку. Ця акція буде продовжуватися у міру підшукування відповідних керівників получених Відділів, бо саме получення ще не є гарантом більшої активності получених Відділів. Перешкодою в полученні є часті самі малі й неактивні Відділи, які протривають злуку. Ці Відділи, як було зазначено вище, мають змогу оминати злуку, ставши активними й виявляючи свою живучість, отже потребу існування, зростом, замість упадку, свого членства.

Хоч уже є мало українських громад, які б мали умови заложення нових Відділів, є все ще численні групи громадян, світової й церковної, які мають потребу й змогу оснувати біля себе окремі Відділи УНІОСОЗУ й цим дати своїм членам кінцеву фінансову охорону, яку може дати своя забезпечення установа. Змагаємо до того щоб при таких громадах постали нові Відділи. В минулому році постали три нові Відділи, один серед світової громади в Колумбусі, стейту Огайо, це новозаснований Відділ переняв на себе важливі громадські задання, зокрема ведення школи українознавства та два серед наших, українських протестантських, євангелістських і баптистських громад в Торонто та в Шикаго. Після двох ранішніх таких же Відділів, які в минулих двох роках постали в Ньюарку і Філадельфії, маємо їх під цю пору чотири й сподіємося, що їх число в цім році знову збільшиться. Радо вітаємо цю нову групу наших громадян в межах нашого, як завжди, найбільш загального громадського середовища й віримо, що вони знайдуть серед широкого союзового громади братерське відношення й повну охоту до співпраці.

ТАБЛИЦЯ Ч. 11

НОВІ ВІДДІЛИ

1. Відділ ч. 18	Колумбус, Огайо (червень)
2. Відділ ч. 411	Торонто, Онт. (липень)
3. Відділ ч. 17	Шикаго, Ілл. (грудень)

ОБ'ЄДНАННЯ ВІДДІЛІВ

- Відділи ч. 53, 118 і 396 — усі в Пітсбурзі, Па. об'єдналися в один ч. 53 в Пітсбурзі, Па. (липень).
- Відділи ч. 126 в Сліквіллі, Па. Відділ ч. 32 у Форбс Ровд, Па. ч. 41 в Джанет, Па. та ч. 101 в Експорт, Па. об'єдналися в один Відділ ч. 126 в Сліквіллі, Па. (липень).
- Відділи ч. 264 і 482 обидва з Карнегі, Па. об'єдналися в один ч. 264 в Карнегі, Па. (липень).
- Відділ ч. 338 в Монессен, Па. та Відділ ч. 255 у Вест Нютон, Па. об'єдналися в один ч. 338 в Вест Нютон, Па. (липень).
- Відділи ч. 481, 134 і 384 усі в Карнегі, Па. об'єдналися в один ч. 481 в Карнегі, Па. (липень).
- Відділ ч. 63 у Форд Сіті, Па. та Відділ ч. 51 у Сатсборо, Па. об'єдналися в один Відділ ч. 63 у Форд Сіті, Па. (вересень).
- Відділ ч. 96 у Пітсбурзі, Па. та Відділ ч. 89 у Егна, Па. об'єдналися в один Відділ ч. 96 у Пітсбурзі, Па. (вересень).
- Відділ ч. 126 у Сліквіллі, Па. та Відділ ч. 400 у Айселлі, Па. об'єдналися в один Відділ ч. 126 у Сліквіллі, Па. (вересень).
- Відділ ч. 132 та Відділ ч. 17 обидва з Мек Кіспорт, Па. об'єдналися в один Відділ ч. 132 у Мек Кіспорт, Па. (вересень).
- Відділ ч. 296 в Нью Кенсінгтон, Па. та Відділ ч. 110 у Вендергріфт, Па. об'єдналися в один Відділ ч. 296 у Нью Кенсінгтон, Па. (вересень).
- Відділ ч. 338 у Монессен, Па. та Відділ ч. 232 у Денора, Па. об'єдналися в один Відділ ч. 338 у Монессен, Па. (вересень).
- Відділ ч. 73 в Провіденсі, Р. Ай. та Відділ 246 в Кромптон, Р. Ай. об'єдналися в один Відділ ч. 73 в Провіденсі, Р. Ай. (листопад).
- Відділ ч. 88 в Кергонксон, Н. И. та Відділ ч. 198 в Порт Джеріс, Н. И. об'єдналися в один Відділ ч. 88 в Кергонксон, Н. И. (грудень).
- Відділ ч. 313 в Смітвилі, Па. та Відділ ч. 227 в Ромі, Па. об'єдналися в один Відділ ч. 313 в Смітвилі, Па. (грудень).

РОЗЛУКА ВІДДІЛІВ

- Відділ ч. 126 в Сліквіллі, Па. та Відділ ч. 41 в Джанет, Па. які були об'єднані в липні в один Відділ ч. 126 — роз-

снулися при чому Відділ ч. 41 став знову самостійним Відділом

ПІДСУМКИ РУХУ ВІДДІЛІВ

З кінцем 1966 року було відділів	475
В 1967 році постало нових	3
В 1967 році злилися з іншими	19

В 1967 році розлучилися Відділи

1	1
---	---

З кінцем 1967 року остало Відділів

460

Розміщення Відділів

Нижче подасмо таблицю, яка показує, як розміщені Відділи УНІОСОЗУ по стейтах ЗСА і провінціях Канади. Найчисленнішим є стейт Пенсильванія, за далі йдуть стейти Нью-Йорк, Нью-Джерсі, Іллінойс і Огайо та провінція Торонто в Канаді. Видатно зменшилося число Відділів в Пенсильванії, де є найбільше число малих Відділів у місцевостях, які втрачають населення й то не тільки українського походження, з приводу господарських умов. В деяких з них українська громада зменшилася до мінімуму і здебільшого складається зі старших віком людей.

ТАБЛИЦЯ Ч. 12

РОЗМІЩЕННЯ ВІДДІЛІВ ПО СТЕЙТАХ І ПРОВІНЦІЯХ

З кінцем 1967 року УНІОСОЗ нараховує 460 Відділів, в тому 59 Відділів в Канаді. Ці Відділи були розміщені в ось яких стейтах (провінціях) в таких кількостях:

З'ЄДНАНІ СТЕЙТИ АМЕРИКИ

1. Арізона	1
2. Каліфорнія	1
3. Колорадо	1
4. Коннектикат	14
5. Делавар	2
6. Дистрикт Колумбії	1
7. Флорида	1
8. Іллінойс	33
9. Індіана	5
10. Канзас	1
11. Меріленд	7
12. Масачусетс	11
13. Мічиган	11
14. Міннесота	4
15. Мисури	4
16. Небраска	1
17. Нью Гемпшир	1
18. Нью-Джерсі	59
19. Нью-Йорк	77
20. Норт Дакота	1
21. Огайо	30
22. Орегон	1
23. Пенсильванія	117
24. Род Айленд	7
25. Вашингтон	2
26. Вест Вірджинія	1
27. Вісконсин	1
28. Вайомінг	1
Разом Відділів	460

КАНАДА

1. Альберта	3
2. Бритишська Колумбія	2
3. Манітоба	3
4. Онтаріо	38
5. Квібек	8
6. Саскачеван	4
7. Нова Скотія	1
Разом Відділів	460

Округи УНІОСОЗУ

Раніше ми згадували про посереднє організаційне звено, яке лущить Головну канцелярію за основою нашої організації — Відділами. Хоч Округи перейшли пробу часу, бо існують довгий ряд років і допомагають в організаційній праці, їх роль далеко не така, яку повинні б мати, беручи до уваги велике розпорощення Відділів по величезній території ЗСА і Канади. Не маючи всюди змоги вдержати безпосередній зв'язок, поза листуванням, роль Округу, при відповідних змінах й відповідних окремим управам, повинна зростати для розбудови УНІОСОЗУ в більшій мірі, як досі.

Минулий рік ми розпочали з 31 округами. З приводу неактивності впродовж року ми зликували дві округи (Міннеаполіс і Смітвил та получили одну (Елмайра) для кращого зв'язку з Відділами. Поза цим Округа Торонто поділилася й утворила нову Нью-Йоркську з осідком в Ст. Катерині. В цей спосіб стан Округу з кінцем 1967 р. вийшов 29. З приводу неактивності й розпорощення Відділів у цім році зликувалося ще дві округи (Ст. Луїс і Лудлов), так що в часі цього звітування число Округу зменшилося до 27.

Щоб використати існування Округу для розбудови й активності УНІОСОЗУ організаційний Відділ вдержував з ними весь рік тісний зв'язок, листовий і змові особистий. На початку року виготовлено для Округу річний план праці, включаючи в нього відмічення 75-річчя „Свободи“, з часом також самого УНІОСОЗУ. Що квартал висилано до Округів управ об'єднанні з підміченням найважливіших завдань й з закликом допомагати Відділам та Головній канцелярії й перевести в життя. Що місяця висилано Округам статистику Відділів та їх участь в кампанії за новими членами з відміченням актуальних проблем Відділів Округи й закликом допомагати їм у цьому. Зокрема Округи були прошені доповнювати зборів та виборів по Відділах та робити заходи для цього, щоб всі Відділи вислали своїх делегатів на плановані Округні збори. Повідомлення про ці збори, головна канцелярія вислала не тільки до секретарів, але до представників, касирів і конвенційних делегатів Відділів, щоб заповнити їм більше число учасників, на випадок, коли б секретар не повідомив інших членів свого уряду, як це нерідко бувало. Часто вислано до Відділів також окремі листи із закликом взяти участь у зборах.

Минулого року відбулися раз або двічі збори 23-ох Округів В усіх з них взяли участь представники Екзекутиву. В зборах десяти Округів взяли участь головний секретар. В вересні 1967 р. влаштовано масові Округні народи для скріплення членської кампанії. Хоч влаштовано їх на місяці скоріше, як рік раніше, не принесли вони сподіваного наслідку, тобто визначного збільшення після них числа приєднаних членів. Після зборів в „Свободі“ були поміщені вістки про них. Від несприятливих Відділів ми вимагали виправдання.

Крім центрального курсу на Союзівці, переведено теж курси для Округу, про що буде мова згодом. Для збільшення активності Округу утворено для них три нагороди за найбільше число придбаних членів, за найкраще відсоткове виконання квоти та за найбільше число організаторів, які придбали бодай десять членів. Минулого року ці нагороди здобули Округи Філадельфії, Торонто і Нью-Йорку, які одержали відповідні пам'яткові плакати.

Організаційний відділ веде окрему картотеку Округу, в якій встановлюється склад окремим управам, час відбуття зборів, відвідування Округу членами Екзекутиву тощо.

Вище в огляді членської кампанії в минулому році, була подана таблиця здобутків Округу в цій кампанії. Залишається ще тут подати список Округу та їх голов, що робить нижче поміщена таблиця. Голови Округу подані за станом з часу складання цього звіту.

ТАБЛИЦЯ Ч. 13

ОКРУГИ УНІОСОЗУ ТА ГОЛОВИ, ЯКІ ОЧОЛЮЮТЬ ЦІ ОКРУГИ

1. Аллентаві, Па.	Іван Заворський
2. Балтимор, Мд.	Емануїл Питула
3. Востон, Масс.	Анна Чопик
4. Бофало, Н. Й.	Атанас Кобрян
5. Шикаго, Ілл.	Іван Іванчук
6. Клівленд, Огайо	Михайло Молеский
7. Дітройт, Мич.	Володимир Дідик
8. Джерсі Сіті, Н. Дж.	Антін Шаран
9. Лудлов, Масс.	Дмитро Хрупалік
10. Монреаль, Квеб.	Дмитро Попадінець
11. Ніягра, Онтаріо	о. Михайло Влаженко
12. Ньюарк, Н. Дж.	Юліян Баранок
13. Нью-Гейвен, Конн.	Іван Телюк
14. Нью-Йорк, Н. Й.	Іван Фіс
15. Пассейк, Н. Дж.	Володимир Новацький
16. Перт Амбой, Н. Дж.	Михайло Федішин
17. Філадельфія, Па.	Степан Гавриш
18. Пітсбург, Па.	Карло Сачко
19. Рочестер, Н. Й.	Василь Гуссар
20. Скарлетт, Па.	Михайло Ворик
21. Шамокин, Па.	Михайло Гентош
22. Ст. Луїс, Мо.	Петро Івасиниш
23. Торонто, Онт.	Василь Дідюк
24. Трой, Н. Й.	Павло Шевчук
25. Ютика, Н. Й.	Володимир Запаранок
26. Вільєс Бери, Па.	Ольга Малишак
27. Вінніпег, Ман.	Іван Геврик
28. Вунсінкет, Р. Ай.	Леон Гардін
29. Янгстаун, Огайо	Петро Лішак

Закінчуючи огляд справ, які відносяться до Округу, слід було б ще підлітати, що більшість Округу допомагають наші обласні організатори, яким не під силу прислухувати поодиноким округам багато часу. Тому Округам слід було б подбати про своїх особливих окремим організаторів. Ці нечисленні Округи, які про них подбали, ростуть й мають запевнену будучність. Слід було б всім Округам уважати справу за придбання власного окремим, постійного організатора своїм завданням число один й тоді багато їх клопотів були б поза ними. Округам куди легше підшукати на місці відповідних людей, як головній канцелярії, чи навіть мандруючим обласним організаторам, бо вони краще знають своїх людей і їх спроможність. Численні й часто повторювані оголошення організаційного відділу головної канцелярії щодо постійних організаторів взагалі, а для поодиноких округ зокрема, крім спорадичних випадків не мали ефективного успіху. Тим більше слід цим занятися окремим управам. Головна канцелярія радо наляжся окремим працівникам окремим організаторів.

Організатори УНІОСОЗУ

З кожним роком більшу роль в нашій установі грають фахові, чи пів-фахові, організатори членів й їх вага для розбудови УНІОСОЗУ буде постійно зростати. Скомплікований аскураційний бізнес, зростаюча конкуренція зокрема великих, комерційних аскураційних установ, які мають змогу користати з ризичального сьогодняшнього способу пропаганди-телевізії, а особливо досконало вишколені агенти, ставлять і до нас вимогу якщо не заступити то бодай допоміжним вживати фахових організаторів для розбудови

III. ЗВІТИ ЧЛЕНІВ ГОЛОВНОГО ЕКЗЕКУТИВНОГО УРЯДУ:

Звіт головного секретаря Ярослав Надох

(Продовження зі стор. 3-ої)

ТАБЛИЦЯ Ч. 14

ЗДОБУТКИ ПОСТІЙНИХ ОРГАНІЗАТОРІВ У КАМПАНІЇ 1967 РОКУ

1. В. Дінок	235
2. І. Олександрівський	187
3. С. Гавриш	168
4. Софія Купа	101
5. І. Гевриш	68
6. П. Діак	53
7. Б. Зорич	51
8. М. Ткачук	45
9. С. Омельченко	42
10. І. Залозецький	41
11. В. Гурин	32
12. Р. Чуквич	29
13. А. Спосарчук	25
14. В. Залозецький	23
15. В. Дінок	23
16. Т. Баран	15
17. О. Сківський	7

Разом 1136

Придбане число 1.136 членів становить 25 відсотків всіх нових членів організованих в минулому році. Цей відсоток виявляє вагу постійних організаторів, яка, як зазначено, постійно росте. Цей ріст наочно підкреслює подана нижче таблиця здобутків постійних організаторів за останні роки. Кінчальний огляд праці й значення постійних організаторів УНСОЮЗУ, бажано зложити їм усім, а зокрема трьом обласним організаторам: Володимирів Гіряков, Степанів Гавришів, і Василів Діноків, призначив та ширшу подяку за їх віддану працю для розбудови УНСОЮЗУ. Його ріст продовжує ряди років в у великій мірі вислідом їх зусиль і завзяття.

ТАБЛИЦЯ Ч. 15

УЧАСТЬ ПОСТІЙНИХ ОРГАНІЗАТОРІВ В ЧЛЕНСЬКИХ КАМПАНІЯХ В П'ЯТИ ОСТАННІХ РОКАХ

Рік	Загальне число нових членів	Члени приєднані постійними організаторами	Відсоток усіх членів
1962	4,093	580	14
1963	4,146	898	20
1964	4,298	863	20
1965	4,856	980	20
1966	4,994	1,118	22
1967	4,400	1,136	25

Вище поміщена таблиця ілюструє ріст ваги організаторів у порівнянні з організаційною працею відділових секретарів, які ще не так давно були єдиними організаторами членів. Ця зміна є чи не найважливішою зміною, яка зайшла в УНСОЮЗІ за час останньої союзової генерації. Вона виявляє ознаки постійності і зросту. Хоч що сьогодні 75 відсотків зросту членства завдячуємо секретарям, то в близькій їй майбутності цей стан буде змінюватися в напрямку збільшення значення постійних організаторів. Чим скорше це станеться, тим краще для росту УНСОЮЗУ. Тому всім нам слід допомагати в підшукуванні способів, молодих людей, які бажали б забезпечення діяльності своєю професією й основою життєвої кар'єри.

Клуб заслужених Союзівців

В широкому аскураційному світі є відома інституція Клубів так званих мільйонерів, тобто таких агентів, які придбали в році бодай мільйон доларів забезпечення для своєї компанії. Ми, як братська установа більшу вагу ставимо на людину, тобто на членів, ніж на суму забезпечення, хоч і вповні визнаємо засаду, що життєве забезпечення має більший сенс лише тоді, коли людина чи родина є забезпечена на відповідну до їх потреб суму. Тому наш почесний клуб організаторів має назву Клубу Заслужених Союзівців. До нього входять даного року ті, які придбали для УНСОЮЗУ 25 або більше членів.

Наш Клуб існує від 1961 року, отже від восьми років. Досі він мав за весь час 131 членів. Чимало з них ввійшло до Клубу на один чи більше років, бо членство в Клубі треба відновлювати кожного року. Та зпоміж членів-основників залишилися до минулого року 11 членів. Їх слід пригадати з найбільшою пошаною нашої союзової і ширшої громад. Є ними такі заслужені і систематичні працівники УНСОЮЗУ:

1. Володимир Гавришук, Рочестер
2. Степан Гавриш, Філадельфія
3. Петро Головачук, Пассейк
4. Володимир Запаранюк, Ютика
5. Богдан Зорич, Торонто
6. Іван Олександрівський, Філадельфія
7. Михайло Семків, Шікаго
8. Микола Ткачук, Шікаго
9. Михайло Фединаш, Перт Амбой
10. Роман Чуквич, Клівленд
11. Тарас Шіпкіла, Шікаго

Також належить з великим вдволенням і водночас для призначення назвати особи, які вперше стали членами нашого почесного Клубу в 1967 році. Є ними:

1. Юліан Баранюк, Ньюарк
2. Пастор Василь Давидюк, Торонто
3. Михайло Геншто, Магони Сіті
4. Всеволод Пінковський, Торонто
5. Іж. Тихон Тешук, Філадельфія
6. Василь Шаран, Торонто
7. Микола Хоманчук, Нью Йорк

Ці нові члени Клубу одержали почесні плякети, а ранішні члени, які в минулому році відновили членство Клубу одержали зірки.

Крім цих сімох нових членів Клубу та одинадцяти членів-основників, які ними стали досі без перерви, в минулому році було ще 23 члени Клубу, які були ними вже в попередніх роках. Разом у минулому році було 41 членів Клубу, які разом придбали 2,090 нових членів, тобто пересічно на одного припадає по 40 членів. Ці організатори дають доказ, які є можливості організування членів й коли б їх було більше, вислід минулої кампанії був би куди кращим. Лише подумати, яким темпом розвивався б УНСОЮЗ, як би так працювали секретарі союзу наших Відділів. Адже сорок людей здобуло в минулому році майже стільки, що весь УНСОЮЗ з усіма його Відділами. Здобуток цих членів Клубу виноситься 47.4% всіх організованих у 1967 р. членів. В 1966 році члени Клубу організували були 2,488, що представляло рівно 50 відсотків всіх придбаних в тому році нових членів.

Діюючи вагу таких добрих організаторів ми старалися заохотити якнайбільше союзових діячів, щоб стали членами Клубу, постійно організуючи членів. З початком року ми звернулися були з листами до всіх осіб, які рік раніше придбали були бодай десять членів, пропонуємо стати членами Клубу. В році ми вдержували з ними постійний зв'язок, а зокрема заохочували успішних організаторів, щоб доповнили свій місячний здобуток та придбавши десять членів стали місячними чемпіонами нашої кампанії. На жаль мали ми замало членів Клубу, щоб зробити минулий рік вповні успішним й виконати наші

завдання згідно з нашими планами. Наші заохочування давних членів Клубу, щоб вони в минулому році відновили своє членство, не все випалили успіхом.

Як працювали в 1967 р. Головні Урядовці

Традиційно головні урядовці беруть дуже активну участь у наших кампаніях за дальшу розбудову УНСОЮЗУ. Вони живуть у часті також у кампанії 1967 року. Але на жаль не так живу, як рік раніше. Нижче поміщена таблиця говорить, що в минулому році наші головні урядовці придбали 899 нових членів, що є на 137 членів менше, як в 1966 році, тобто на 13 відсотків менше. Та все ж слід підкреслити, що в кампанії взяли участь 22 головних урядовців і на кожного з них припадало понад сорок членів пересічно. Очевидно тут головну участь мали наші обласні та постійні організатори. Було б побажанням, щоб відділові урядовці взяли собі приклад з головних урядовців. А з другого боку слід побажати, щоб в цій році участь головних урядовців в кампанії була значно живішою. На цьому цюторічному засіданні виконувати схвалені звернутися до них з закликом, щоб в цій ювілейній році старалися придбати бодай по 25 членів, щоб стати членами нашого почесного Клубу Заслужених Союзівців.

ТАБЛИЦЯ Ч. 16

УЧАСТЬ ГОЛОВНИХ УРЯДОВЦІВ УНСОЮЗУ В ЧЛЕНСЬКИХ КАМПАНІЯХ ОСТАННІХ РОКІВ

Рік	Число гол. уряд.	Число придб. чл.	Пересічно % усіх чл.
1963	22	606	27.1%
1964	21	628	30
1965	17	470	28
1966	25	1,036	41
1967	22	899	40.4%

УНСОЮЗ в Канаді

Відділи УНСОЮЗУ в Канаді осталися під безпосередньою опікою Канадійської канцелярії, якою завідує її директор, а водночас заступник головного передсідника на Канаду, Богдан Зорич. Цих 59 Відділів є поділені на чотири канадійські Округи з осідком в Торонто, Монреалі, Ст. Катрине (Ніагарська округа) та у Вінніпегу. Чотири Відділи, положені на границі ЗСА, належать з огляду комунікації до округу в Дітроїті. В минулому році в Канаді постав один Відділ й один полувисхід.

Наша союзова Канада, крім директора канцелярії, має обласного організатора, Василя Дінока та постійних організаторів в особах п-ні Софії Купої, Івана Гевриша, Офіма Омельченка і Петра Діакова. Раніше ще мала Осипа Сківського, Теодора Барана, і д-ра Т. Залозецького. В організуванні членів активно допомагає також голозіний радий Дмитро Попадінець з Монреалу. Як бачимо Канада є куди щасливішою, від ЗСА щодо числа постійних організаторів.

Стан минулої кампанії подають три таблиці поміщені нижче.

ТАБЛИЦЯ Ч. 17

КАНАДІЙСЬКА СТАТИСТИКА УНСОЮЗУ НОВИ ЧЛЕНИ ЗА П'ЯТЬ РОКІВ

Рік	Нові члени
1963	665
1964	321
1965	808
1966	1,154
1967	980

ТАБЛИЦЯ Ч. 18

НОВИ ЧЛЕНИ В 1967 РОЦІ — ПО ОКРУГАМ

Округ	Ч. Відд.	Ч. нових членів
Торонто	33	575
Монреаль	10	112
Ніагарська	9	117
Вінніпег	13	152
Канадійський Відд. в Дітройтській окрузі	4	24
Разом	59	980

ТАБЛИЦЯ Ч. 19

СТАН УСІХ ЧЛЕНІВ ЗА П'ЯТЬ ОСТАННІХ РОКІВ

Рік	Число членів
1963	7,493
1964	7,492
1965	7,806
1966	8,361
1967	8,867

Подані таблиці виявляють, що уділ канадійських Відділів в минулої кампанії був живіший і успішніший у порівнянні з Відділами в ЗСА, але, що був на 15 відсотків менший, як в 1966 році, бо в 1967 р. канадійські Відділи здобули 174 членів менше, як в 1966. Але мимо того чистий приріст молоді Канади був дуже видатний, бо вінніс 506 членів, що допомогло союзовій Канаді зрости з 8,361 на 8,867 членів, отже на один крок наблизилася до 9,000 членства. Значне число способів і відданих постійних організаторів, моргеджові позички на народні та церковні будинки та надійний канадійський ґрунт дають надію на дальший швидкий розвиток канадійських Відділів УНСОЮЗУ. Особливо гарно працювала в минулому році округа в Торонто, яка здобула відзначення-плекету за найкраще виконання своєї квоти, на 150 відсотків, а також округа Вінніпегу, яка здобула більше членів, як у кращій, на загаль, за минулий рік, 1966. Також дуже успішно працювала нова Ніагарська округа, яка виконала свою квоту. Менше успішно була округа Монреаль, але треба сподіватися, що це був тільки перехідова стадія зменшення активності й що в цій році Монреаль повернеться до давньої, доброї форми.

Для допомоги в праці поміщувало в канадійських газетах та журналах союзові привітні та оголошення й виготовано окрему брошуру для вжитку на терені Канади. Виключно представництво канадійської Високошкільної Фондуції, збільшує завдання та можливість успіху УНСОЮЗУ на тому терені.

Інформаційно-вишкільна діяльність

Важливою ділянкою праці організаційного відділу є інформаційна праця, якою метою є познайомлювати наше громадянство із вагою життєвого забезпечення й то на відповідно високій сумі та із забезпеченою службою УНСОЮЗУ. З цієї мети ми минулому року, подібно, як в ранішніх роках, вели інформаційну працю шляхом: окремих брошур „Трибуни УНСОЮЗУ“ та статей на сторінках „Свободи“, а також постійних ключів-слоганів, принагідних оголошень й привітів у різних чужих газетах і журналах (в Канаді) та пам'яток-книжках, програмках тощо.

З окремих брошурок приготувано й надруковано такі: „Український Народний Союз та чому варто з ним забезпечитися“ в двох окремих виданнях для ЗСА і Канади та в двох мовах, українській та англійській, „Скільки треба життєвого забезпечення“, в обох названих мовах.

„Забезпечення план для найменших союзів“ багато ілюстровано, кольорова книжечка про забезпечення молоді, окрема брошура п. н. „Чи наша дитина заробить 441,000 доларів“ в англійській мові та дві брошури в двох мовах про „Медикер“, з яких українську написав чл. гол. радий радий д-р Михайло Данилюк. Надруковано список усіх наших інформаційних допоміжних матеріалів та вислали зразки тих матеріалів всім Відділам, щоб їх з ними познайомити та заохотити замовляти потрібні зразки тих матеріалів і їх якнайбільше поширювати серед громадянства, однак, однак членів, як не-членів УНСОЮЗУ. На жаль велике число секретарів зовсім або дуже мало користає з цих допоміжних матеріалів, що очевидно перешкоджає в здобуванні нових членів та у вдержанні давніх. Відділам вислали готові листки для замовлення цих матеріалів, щоб якнайбільше облегчили замовлення, що ми пригадували декілька разів листами й в статті в „Трибуні УНСОЮЗУ“.

Крім брошурок поміщувано в нашій газеті ряд статей на союзові теми для поучення громадянства про справу життєвого забезпечення. Між статтями були про потребу забезпечення молоді (ч. 26 з 2. II. 67), про потребу забезпечення у відповідно високій сумі та інші. Крім того поміщувано згадки зі союзового життя, хоч не стільки й не так часто, як треба було б із браку часу. Зокрема ми пильно дбали про докладні вістки з округних, а навіть відділових зборів.

Окремою серією статей на союзові теми були відновлені в минулому й продовжувані в цій році статті під моттом слів Т. Шевченка „У всякого своя доля“. В цих статтях подається живі приклади з життя, які поважають про конетність життєвого забезпечення та його незаступимі користі.

Звітодавці виготовили дослідну студію про популярність І. Франка серед Відділів УНСОЮЗУ для Наукового Збірника НТШ, та помістив про традиції статтю в Альманаху УНСОЮЗУ.

Пригадати б також нашу почесну таблицю зі знімками найкращих союзових організаторів, яку друкуємо від ряду літ під назвою „Вулиці УНСОЮЗУ“ в газеті, а відбитку на твердому папері розсилаємо для поміщення в народних домах, крамницях тощо для ознайомлення громадянства на місцях із місцевими досвідченими організаторами та заохотити користати з їх досвіду у забезпеченні.

Постійно слідкуємо за кличами-слоганами в американській та канадійській пресі й виготовлюємо наші й їх відвідуємо, щоб не згинули публіці. Маммо каталог тих слоганів, який постійно збільшується.

Окрему важливу роль в нашій інформаційній праці серед громадянства та в нашій вишкільній праці серед союзових діячів відіграє „Трибуна УНСОЮЗУ“, якої 12 чисел, в цій формі, появилися в минулому 1967 році, при виданні співпраці організаційного відділу. Не було важливішої події в союзовому житті та важливішої проблеми серед наших завдань, які б не були обговорені на сторінках цієї союзової газети, яка, з правом, може уважатися за перше фахове українське періодичне видання в ділянці життєвого забезпечення.

До пропагандивної діяльності й то серед чужих слід зарахувати наші виставки на конвенціях братських стейтських Конгресів та на щорічних конвенціях Красного Братського Конгресу. Таблиці до постійної виставки виготовував відомий мистець Богдан Титла на підставі поданих йому інформацій. З цими таблицями виставляємо наші видання включно до англійської Енциклопедії України, що звичайно зустрічається з помітним зацікавленням представників чужого братського світу.

Для інформації про УНСОЮЗ виготовано ряд матеріалів для радіських передач, з яких користають наші Відділи та округи на місцях. На жаль замало користаємо з цього важливого засобу інформації тим більше, що найважливіший-телевізій для нас коштовний.

Виготовано також фільм з життя на Союзівці, який є то диспозицій наших Округ і Відділів і з якого слід при кожній нагоді користати. На „Союзівці“ в залі був у часлітнього сезону столик зі союзовими матеріалами, а на курсак Українознавства члени Екзекутиви виготовили доповіді про УНСОЮЗ.

Слід згадати також про вишкільну працю. В її межах минулому року відбувся центральний курс на Союзівці, що тривав з 18-23 червня 1967 р. та два окружні курси в Дітроїті від 31-го березня до 2 квітня і в Янг-тавіні, який перевів заступник гол. передсідника В. Соха в часі 21-23 квітня м. р. Цих курсів, вага яких в нашіх умовах є незаступимою, було замало. Ми вважали їх в тих округах, які зобов'язалися мати на них певне число учасників, чого не завжди можна було добитися. В майбутності Округи повинні допомогти у влаштуванні таких курсів по змоці у всіх Округах. Певною перешкодою у влаштуванні курсів є також браку часу, із за'являють у головній канцелярії Обласні організатори виконують також важливу вишкільну роль у терені.

Відносно курсу на Союзівці, слід зазначити, що зголошилося на нього 68 осіб, а закінчили курс 49. Курсанти привезли на курс, на наше прохання, 76 аплікацій нових членів, а після курсу скріпили свою організаційну працю. В другому півріччю 1967 р. 34 курсанти придбали 476 членів. В курсі взяли участь 22 курсанти молодого віку, 20 середнього, а 7 старшого, разом 49, в цьому числі 31 відділових секретарів. Пересічно на кожного курсанта припало в другій половині року по 10 нових членів, а на тих, які організували членів припало пересічно по 14 членів. Ведемо картотеку курсантів, з якими листуємося й пригадуємо їм обов'язок організування членів. Вага вишколу зростає вислідом конкуренції, щораз більшого складового аскураційного діла, щораз більшого освідомлення з забезпеченням загалу й щораз більшого його вимог, ставлених до забезпечених агентів, тому слід продовжувати та розбудовувати вишкіль секретарів, організаторів та кандидатів на них. Для повного й належного, а що більше систематичного вишколу потрібно окремого фахового службовика. Інші організації, часто набагато менші від УНСОЮЗУ, мають діло поставлене куди краще. Ці секретарі та організатори, які не мають змоги прибути на вишкільні курси, повинні їх відбутися шляхом кореспонденційного курсу, який скорше чи пізніше мусимо завести.

Окремі акції та завдання

Побіч секретарських та організаційних завдань долучуються інші. Згадаймо деякі з них.

В першу чергу треба підняти, що мені, як місто-лової Стипендієвої Комісії УНСОЮЗУ приходилося від самого утворення тієї Комісії в 1964 році зацікавитися всім чинністю, зв'язаним з уділюванням нашої студентській молоді союзових стипендій, а саме проголошення конкурсу, в газеті та окремими летючками-оголошеннями, які вислали до парусот передових американських та канадійських університетів та коледжів, що без сумніву

Життєва забезпечення стається часто благословенством для вдів і сиріт, не згадуючи самих забезпечених. Не відкладайте свого забезпечення на пізніше. Забезпечіться ще сьогодні в Українським Народним Союзі!

причинилося також до спопуляризації УНСОЮЗУ. Також ми звертали увагу на нашу акцію Відділам УНСОЮЗУ і від них діставали референції для аплікацій. Чимало занята дас збірники всіх щільних рекордів та референцій сторонніх осіб. Кожна аплікація з докладно перевірених і приготувано для розгляду й вирішення Комісією, в склад якої входять крім представників УНСОЮЗУ, також гол. радий НТШ, УВАН і СУСТА. В цій році подання про стипендію внесло 38 аплікацій. Точне відомлення з призначення стипендій буде зложено Головному Урядові пізніше.

Варто поінформувати також про виконання ухвали Головного Уряду з минулого року, а саме про виславання „Свободи“ та „Українського Тижневика“ до наших членів, які перебувають у військовій службі. Ми вислали й вислаємо газети на всі нам прислані адреси й дістаємо від наших воїнів великі слова подяки за газету й пам'ять про них. (Щод по руру вислаємо 66 газет). На жаль багато наших відділів не уважав потрібним відгукнутися на наш заклик та прислати адреси всіх своїх членів, що перебувають у війську.

Згідно з минулоїрою ухвалою Головного Уряду ми виплатили одностипендію підвищення секретарської нагороди 152 Відділам, які, згідно з ухвалою, виконали бодай половину своєї річної квоти нових членів, придбавши впродовж 1967 року та не мали втрати в загальному числі членів свого Відділу в минулому році, за винятком членів, які відійшли до іншого Відділу з перехідним листком. При цьому взято до уваги пропозицію Головного радного Тараса Пимагали, схвалену Головним Урядом, та зраховувало також висоту суми забезпечення новопридбаних членів. За кожне забезпечення понад \$1,000 зараховано додаткову точку і в цей спосіб число Відділів, які дістали підвищену винагороду збільшилося. Суми забезпечення ми подавали також на наших місячних виказах, щоб в цей спосіб заохотити організаторів та загаль забезпечуватися на вишій сумі.

Минулого року, завдяки ініціативі п. Митрона Лесюкова з Ньюарку, переведено спробу здобування членів зпоміж осіб, яких привіщає, поміщені в телефонічній книжці, вказуючи українське походження. Ця акція не принесла успіху. На понад дві тисячі листів, які вислали на подані адреси головної канцелярії та самий М. Лесюків, прийшла відповідь тільки від однієї. А забезпечено в УНСОЮЗІ тільки пару осіб.

Не повелася також перша спроба загальної акції в Брукліні для спопуляризації життєвого забезпечення, а при цьому й УНСОЮЗУ. Але ця перша спроба була ненадлежаю підготована, та в дуже невідповідний час, коли відбувалася маніфестація під советською місією й інші громадські імпрези, тому її не слід уважати за невдачу самої цієї забезпечених громадських зборів. Будемо пробувати здобути більше досвідів й по змоці успіху в цій справі в майбутності. Бо якийсь лік на байдужість нашого громадянства до самої цієї достатнього життєвого забезпечення, знайти мусимо.

Останньо старасмося в наших округах поширювати забезпечення дітей шляхом спонзорства дитячих імпрез, або влаштування власних зі співучастю дітей й їх батьків та як нагороду розділення поміж дітьми певну кількість грамот, за які є заплачена однірна вкладка. Такі вдалі імпрези відбулися в Вінніпегу, Філадельфії, Дітроїті й Нью-Йорку. Збіраємо досвід в цій справі й будемо старатися поширити цей засіб забезпечення дітей.

Зі „Союзівки“ ми одержали адреси осіб, які самі, або члени їх родин, хоч відвідують цю нашу оселю, не є членами УНСОЮЗУ й не користають зі знижки, яка на ній прислугує членам. Робимо старання, щоб ці особи забезпечили в УНСОЮЗІ, і будемо продовжувати цю акцію у співпраці зі Союзівкою та її місцевим нашим Відділом.

Можна б це згадати, що вже виготовано й швидко будуть надруковані по місцевих оформленні листи на всякі нагоди для привітання з приводу народження, ім'янин, градацій та одруження і кождої події з привітання смерті членів, що дасть змогу секретарям вжити в тісний та більш інтимний і дружний зв'язок зі своїми членами. Карти, виконані відомим мистцем Богданом Титлою, будуть надруковані в двох мовах й треба тільки бажати, щоб секретарі з них якнайбільше користалися.

Бували випадки, що ми помагали округам в їх акціях, які були добре обдумані та належно підготовані, друкуючи для них окремі летючки (віче в Клівленді) та в інших місцях.

Зі спеціальних союзових організаційних акцій слід підняти акцію відновлення грамот дозрілих до виплати або тих, за які вкладають в цілості заплачені. Ми вислали Відділам списки таких членів і двічі закликали їх перебезпечити тих членів, які на це ще мають змогу. Чимраз більшає число цих членів вимагає від усіх нас найбільших намагань, щоб це завдання виконати. Кожного місяця старасмося піддати Відділам думку перебезпечити ішу акцію, як забезпечення дітей, підвищення сум забезпечення.

На дальші місяці цього року заплановано акції спопуляризації забезпечення цілої родини, шляхом комбінації різних грамот, поширення грамоти подвійного забезпечення, якої кошт є мінімальний, дальше постійне настановлення на перебезпечення членів з дозрілими й виплаченими грамотами тощо.

У новому році

В цьому році, якого чотири місяці вже проминули, ми придбали 1,178 членів, що є на 189 членів менше, як в тому самому часі минулого року. Особливо несподівано було низьке число нових членів в квітні, що можна зарахувати на подвійні свята Великодні, за обом календарями, які прийшли один за одним без перерви, а в деяких округах, як наприклад в Дітроїті, заворушення і пол. година. Це невелике число будемо намагатися відшкодувати в наступних місяцях, подібно, як це було в ранішніх роках, наприклад в 1965 році, коли перші чотири місяці принесли були менше число нових членів, як в цій році, а рік закінчився добрим успіхом: 4,896 нових членів та 1,645 давніших.

В цьому періоді визначилися округи Фі



С. П. ІВАН КОКОЛЬСЬКИЙ

який приготував касовий звіт, але вже не дідався, щоб його особисто скласти: номер 27-го квітня 1968 р.

III. ЗВІТИ ЧЛЕНІВ ГОЛОВНОГО ЕКЗЕКУТИВНОГО УРЯДУ:

Звіт головного секретаря Ярослав Надоху

(Продовження зі стор. 4-ої)

Кінцеві зауваги

Повертаючись до нашого початкового твердження, що вислід минулого року є з одного боку задовільним, бо вдержав повний крок догочасного нашого росту за останні десятиріччя, а навіть повне 15-річчя, при щораз важчих умовах для нашої і всіх національно-етнічних груп у цій країні, але з другого боку ми не задоволені ним, бо не приніс сподіваної зривки на порозі нашого 75-річчя. Не для виправдання цього, але для спокійної і творчої аналізи, як вказівки на майбутнє, застанемось над причинами цього. Мій погляд може бути суб'єктивним, тому буде корисним, якщо Ви доповните, а то й спростуєте його.

Для оцінки часу подаю мій погляд сумарно, залишаючи до дискусії розв'язання поодиноких проблем і виділення з них конвенцій на майбутнє.

Думаю, що наш успіх у минулому році був обмежений такими обставинами й причинами:

1. Природними, циклічними відхиленнями, що траплялися за весь час існування УНСОЮЗУ, а зокрема від яких 15-ти років нашою вказують таблиці росту УНСОЮЗУ за останні десятиріччя, надруковані тут під числами 5 і 6. В минулому десятиріччі ми мали роки з чистим приростом лише 1,000 членів, а число нових членів ніколи не досягло 5,000 членів, й було раз більше, раз менше, навіть значно менше від числа з 1967. Незалежно від вложерної праці трапляються роки краху і гірші і то на всіх ділянках життя. 10-15 відсоткові відхилення це ще не ознака кризи.

2. Вклад праці союзних діячів у підготовку, а особливо збірку фондів, на СКВУ й то під кінець року.

3. Наслідки конвенційних непорозумінь, зокрема недоволення з приводу невідповідності винагороди секретарям.

4. Трудність у здобутті нових, постійних та обласних, організацій та відхід деяких давніх організацій.

5. Недостатній персонал організаційного відділу, що не дає змоги виконати ряду планів і завдань, зокрема вдержувати тісний зв'язок з тереном. Брак англомовної секретарки.

6. Відхід добрих секретарів-громадян й трудність здобути нових, хоч цьому присвячуємо найбільше уваги. Добробут, прає тут помітну роль.

7. Непорозуміння внутрі громадянства на світських та церковних полях.

8. Невироблення під оглядом життєвого забезпечення нашого громадянства у більшій мірі, як це є у інших національних групах, а вслід за цим недооцінювання забезпечення.

9. Конкуренція забезпечувальних організацій.

10. Відчуження нашої молоді.

11. Загальна криза братських забезпечувальних організацій, зокрема слов'янських. Передовсім йде тут про конкуренцію великих аскураційних комерційних установ. За словами Джана Кеннета Гелбрайта, написаними в його "бестселлері" "The New Industrial State", конкурентивний ринок зник у більшості, як наслідок пропаганди машин великих корпорацій, які користуються комерційною телевізією, на яку не стали малих установ. З другого боку піднявся життєвий аскураційний інфляцій, тому й аскураційні компанії творять м'яучел фондів, сполучі з аскурацією. Урядова статистика виявляє, що в 1966 році було рівно 150 братських забезпечувальних установ, з яких лише, як 20% зросло, 8% стояло на місці, а 72.5% падало. Ще гірше представляється справа зі слов'янськими установами, яких нараховано 42 і з яких 36% падало, 10% стояло без змін, а лише 10% росло. До них не частина, належить також УНСОЮЗ. Варто підмітити також ще один приклад: в стейті Нью Джерсі УНСОЮЗ стоїть на п'ятому місці щодо числа членів у тому стейті. З чотирьох організацій, які мають більше число, як УНСОЮЗ, три падають, а тільки одна зростає щодо числа членів. Подібно є в стейті Нью Йорк, де УНСОЮЗ є на шостому місці. Три з організацій, які його попереджають, трапляються й тільки дві збільшують своє членство.

Ці числа говорять про загальну трудність в братському світі. Вони затркують також нас, але поза ними мають ми й свої. Та трудність є на це, щоб їх побороти. Поборова ми їх в минулих роках, вийдемо переможно й в роках, які перед нами, якщо всі станемо до роботи, й вийдемо деякі конкретні ухвали, потрібні для нашого дальшого росту.

Після цього гол. предсідник Н. Лисогір пояснив, що покійний гол. касир Іван Кокольський підготував свій членовий звіт, але вже не встиг приготувати до нього своїх п'ятих висновків. Пропонує прочитати уже надрукований числовий звіт головного касира, а якщо б були які запити до того звіту, на них відповість прийнята на радах п. Уляна Дачук.

Звіт складений с. п. головним касиром Іваном Кокольським

Annual Statement of Ukrainian National Association, Inc. — 1967

ASSETS		LIABILITIES, SPECIAL RESERVES AND UNASSIGNED FUNDS	
*Bonds	\$25,256,527.67	Aggregate reserve for life certificates and contracts	\$23,431,951.00
*Stocks	20,000.00	Aggregate reserve for accident and health certificates	2,575.00
Mortgage loans on real estate	8,818,831.72	Supplementary contracts without life contingencies	120,211.94
Properties occupied by the Society	46,200.00	Certificate and contract claims: Life	156,787.30
Certificate loans and items	524,025.11	Provisions for refunds apportioned for payment to Dec. 31, 1968	394,000.00
Cash and bank deposits	390,403.50	Premiums and annuity considerations received in advance less \$ 0 discount; including \$3,719.39 accident and health premiums	472,128.56
Cash and invested assets	\$32,965,788.00	Commissions to fieldworkers due or accrued. Life and Annuity \$15,703.50. Accident and Health \$428.00	16,131.50
Electronic data processing equipment	5,684.80	General expenses due or accrued	2,675.85
Premiums actually collected by subordinate lodges not yet remitted to Home Office	20,298.37	Taxes, licenses and fees due or accrued	1,074.51
Life insurance premiums and annuity considerations deferred and uncollected	27,974.38	Unearned investment income	442.84
Accident and health premiums due and unpaid	230.05	Amounts withheld or retained by Society as agent or trustee (real estate taxes held in escrow)	9,011.08
Investment income due and accrued	818,976.41	Net adjustment in assets and liabilities due to foreign exchange rates	104,889.21
Total	\$33,338,952.01	Liability for benefits for employees and fieldworkers if not included above	67,434.00
		Printing plant expenses due and unpaid	4,511.69
		Mandatory securities valuation reserve	230,894.15
		Unexpended subscriptions to official publication	13,278.00
		TOTAL LIABILITIES	\$25,027,996.63
		Unassigned funds	8,310,955.38
		TOTAL	\$33,338,952.01

*Bonds — Amortized on investment value.

*Stocks — Savings & Loan Association Book Value.

GENERAL EXPENSES

	Life	Insurance	Accident & Health	Investment	Fraternal	Total
Rent	\$ 12,000.00					\$ 12,000.00
Salaries and wages	125,049.73	\$2,344.37		\$ 40,735.58	\$ 18,588.73	186,718.41
Insured benefit plans for employees	11,525.23			35.00		11,525.23
Legal fees and expenses						35.00
Medical examination fees	4,878.28					4,878.28
Traveling expenses	8,120.29			4,080.15	13,195.47	25,375.91
Advertising	1,872.68	1,248.45			1,040.37	4,161.50
Postage, express, telegraph and telephone	7,026.59			2,012.33	3,215.25	12,254.17
Printing and stationery	80,550.89	356.00			16,266.85	97,173.74
Cost or depreciation of furniture and equipment	3,896.45				3,315.40	7,211.85
Rental of equipment	3,748.54					3,748.54
Lodge supplies less \$ none from sales				3,155.23		3,155.23
Books and periodicals	345.57				230.38	575.95
Bureau and association dues	2,845.07				806.18	3,651.25
Insurance, except on real estate	390.75			5,064.47		5,455.22
Collection and bank service charges	3,693.38					3,693.38
Sundry general expenses	15,041.67			435.00		15,476.67
Actuarial, auditing and statistical service fees					17,588.00	17,588.00
Donations to institutions, scholarships, etc.	19,237.51	1,012.50				20,250.01
Field expense allowance	5,544.46					5,544.46
Field conferences other than local meetings	10,887.47				135,400.00	135,400.00
Official publication	414.11				7,524.98	7,939.09
Expense of Supreme Lodge Meetings						18,212.45
Expenses of Canadian Office					2,250.46	2,250.46
Athletics				278,794.25		278,794.25
Real estate expenses						278,794.25
General Expenses Paid	\$265,868.67	\$4,960.32	\$331,136.78	\$222,587.30		\$824,553.07
General expenses unpaid December 31, current year	1,321.75		1,244.10			2,565.85
General expenses unpaid December 31, previous year	1,682.00		1,445.54			3,127.54
General expenses incurred during year	\$365,612.42	\$4,960.32	\$330,935.34	\$222,587.30		\$824,101.38

(a) Charitable \$2,800.00; (b) Institutional \$2,500.00; (c) Recreational and Health \$2,400.46; (d) Educational \$5,623.00; (e) Religious \$3,200.00; (f) Membership \$3,155.23; (g) Other \$200,903.61; (h) Total \$222,587.30.

TAXES, LICENSES AND FEES

	Life	Insurance	Accident & Health	Investment	Fraternal	Total
Real estate taxes	\$10,735.00			\$24,822.91		\$35,557.91
State insurance department licenses and fees	958.13					958.13
Provincial Insurance Department fees	901.28			177.88	\$ 59.30	1,038.46
Other state taxes, incl. \$1,185.87 Social Security	5,524.20	\$ 47.43		1,090.30	363.43	7,265.36
Federal taxes, incl. \$7,288.68 Social Security	1,355.11	290.75				1,645.86
All other taxes						1,355.11
Taxes, Licenses and Fees Paid	\$19,473.70	\$338.18	\$26,091.09	\$422.73		\$46,325.70
Taxes, licenses and fees unpaid December 31, current year	616.63	42.98	161.18			820.79
Taxes, licenses and fees unpaid December 31, previous year	548.08	60.42	261.86			870.36
Taxes, licenses and fees incurred during year	\$19,542.25	\$320.74	\$25,990.61	\$35.99		\$45,889.59

ANALYSIS OF NON-ADMITTED ASSETS AND RELATED ITEMS

(Excluding Investment Adjustment Not Listed)

	End of Previous Year	End of Current Year	Change for Year
Bills receivable	\$ 28,906.95	\$ 20,440.32	+ \$ 8,466.63
Printing Plant and Equipment	24,401.29	45,427.45	+ 21,026.16
Old age home and camp property	506,262.55	501,797.37	+ 4,465.18
Total Change			+ 8,095.35

RECONCILIATION OF LEDGER ASSETS

Increases in Ledger Assets

Premiums on life certificates	\$2,654,933.71
Accident and health cash premiums, including \$1,763.90 certificate, membership and other fees	34,982.55
Consideration for supplementary contracts without life contingencies including \$ 0 disability	6,544.78
Gross investment income	1,857,909.09
Fraternal Fund	27.60
Mortgage Inspection Fees Received	11,835.00
Donations Received	1,233.98
Real estate taxes to be held in escrow received	3,700.52
Income from operation of printing plant	2,092.58
From sale or maturity of ledger assets	155.77
Total Increases in Ledger Assets	\$4,573,506.61

Decreases in Ledger Assets

Certificate & contract claims (Life)	\$1,226,206.28
Interest on certificate or contract funds	860.03
Surrender values	151,815.78
Refunds to members	430,414.57

TOTAL paid Members and Beneficiaries	\$1,809,297.66
Paid for claims on supplementary contracts without life contingencies	5,123.44
Commissions to field workers: Life insurance (incl. \$ 0 commuted commissions)	258,035.66
Accident and health (incl. \$ 0 commuted commissions)	3,703.63
General expenses and fraternal payments	824,553.07
Taxes, licenses and fees	46,325.70
Voluntary payments to indigent members	43,070.00
From sale or maturity of ledger assets	9,539.77
By adjustment in book value of ledger assets	14,666.60
TOTAL Decreases in Ledger Assets	\$3,014,355.53

RECONCILIATION BETWEEN YEARS

Amount of ledger assets December 31st of previous year	\$32,159,524.54
Increase (+) or decrease (—) in ledger assets during the year	+ 1,359,173.08
Total—Ledger Assets December 31st of Current Year	\$33,518,697.62

REFUND TO MEMBERS

Applied to pay renewal premiums	\$ 1,594.03
TOTAL	\$ 1,594.03
Paid in cash	428,820.54
TOTAL	\$ 430,414.57
Provision for refunds payable in following calendar year	394,000.00
TOTAL	\$394,000.00
Total of previous year	383,000.00
TOTAL refunds to members	\$441,414.57

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, INC.

Valuation Exhibit as of December 31, 1967

TOTAL ADMITTED ASSETS	\$33,338,952.01
Reserve for Life Certificates	23,431,951.00
Reserve for Accident Certificates	2,575.00
Claims and accrued liabilities	1,593,470.63
TOTAL LIABILITIES	\$25,027,996.63
Margin of safety to certificate-holders	8,310,955.38
TOTAL	\$33,338,952.01

The ratio of admitted assets to total liabilities at December 31, 1967, was 133.20%
The ratio of actual deaths to the expected deaths according to the mortality tables for the year 1967, was 59.3%
The ratio of interest earned on all funds during the year 1967, was 4.13%

(Signed by): DAVID SILVERMAN
PEAT, MARWICK, MITCHELL & CO.
WOLFE CORCORAN DIVISION
CONSULTING ACTUARIES
JOSEPH LESAWYER, Supreme President
JOHN KOLOLSKI, Supreme Treasurer.

SCHEDULE SHOWING INCOME AND DISBURSEMENTS FOR THE YEARS ENDING DECEMBER 31, 1967 and 1966

	1967	1966
Balance from Previous Year	32,159,524.54	30,985,454.98
INCOME		
Dues from Members	2,697,194.16	2,639,259.24
Dividend from stocks	1,216.66	1,306.25
Interest from banks	1,596.23	1,554.33
Interest from bonds	847,917.37	798,698.40
Interest from certificate loans	19,457.06	18,998.51
Interest from mortgage loans	496,531.77	463,097.42
Income from printing plant	323,455.18	306,386.76
Accrual of discount on bonds	2,701.87	2,386.19
Profit on bonds sold	155.77	100.10
Rent from real estate	303,013.32	314,119.95
Reinsurance recovered	6,280.00	4,044.00
Transfer of equities from Juv. Dept.	1,162.03	1,295.00
Taxes — held in escrow — received	3,700.52	
Investment expenses returned — Mtge Insp. Fee	11,835.00	4,143.58
Amounts received from death benefits	6,344.76	7,650.00
Grants repaid to Fraternal Fund	27.00	210.45
Donations received "Emergency Fund"	1,533.63	1,425.48
Transfer of surrender charges		19,463.80
Sale of publications		4,660.83
TOTAL — INCOME	4,724,122.33	4,588,799.61
BALANCE	36,883,646.87	35,574,254.59

ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ

DISBURSEMENTS

	1967	1966
BALANCE	36,883,646.87	35,574,254.59
Accrued interest paid on bonds	6,959.08	3,570.66
Amortization of premium on bonds	7,572.11	7,674.42
Loss on bonds — sold	9,559.77	
Cash surrender	151,816.78	180,577.18
Death benefits	624,270.83	598,494.38
Additional accidental death benefits	13,500.00	4,000.00
Payor death benefits	2,858.70	1,888.34
Endowments matured	591,856.75	598,745.13
Dividend to members	429,252.54	380,701.57
Juvenile equities withdrawn	1,162.03	1,295.00
Reinsurance premium paid	8,439.93	13,274.90
Actuarial and statistical expenses	6,797.00	5,156.26
Advertising and publication	4,161.50	7,630.57
Auditing committee expense	8,679.67	8,097.03
Bank charges for custodian account	5,064.47	4,690.18
Books and periodicals	375.95	523.84
Collection charges on Canadian checks	390.75	617.00
Corporation tax on premiums	1,355.11	1,363.43
Depreciation on printing plant & equipment	3,315.40	2,440.34
Depreciation of electronic data equipment	1,421.20	
Depreciation of real estate	14,666.60	19,181.06
Dues to fraternal congresses	806.18	800.58
Employee hospitalization plan	3,661.07	3,045.77
Employee pension plan	5,200.00	2,166.85
Expenses of Convention and annual sessions	18,212.45	187,820.26
Field conferences	5,544.46	4,464.21
Furniture and equipment	2,475.23	1,263.26
General office maintenance and expense	3,693.38	3,140.66
Insurance	2,005.00	977.00
Insurance-group Compensation — Workmen's	2,684.16	701.86
Insurance — Workmen's Compensation	840.07	1,851.78
Insurance department fees	11,693.13	5,967.53
IBM rentals and services	2,748.54	3,317.60
Legal expenses — general	35.00	
Lodge supplies — purchased	3,155.23	7,354.21
Medical inspections	4,878.28	4,084.13

III. ЗВІТИ ЧЛЕНІВ ГОЛОВНОГО ЕКЗЕКУТИВНОГО УРЯДУ: Звіт складений с. п. головним касиром Іваном Коколюським

(Продовження зі стор. 5-01)

ЗІСТАВЛЕННЯ:	
Готівка з кінцем 1966 року	314,275.88
Прибуток за рік 1967	7,338,386.21
Разом	7,652,662.09
Видатки за рік 1967	7,352,258.59
Остаток готівки з кінцем 1967 року	300,403.50

ГРОШІ УЛЮКОВАНІ У СЛІДУЮЧИХ БАНКАХ:	
Bankers Trust Company New York, N.Y.	28,461.10
Canadian Imperial Bank of Commerce, Toronto, Ont.	15,903.67
Commercial Trust Co., Jersey City, N.J.	33,249.10
Ellenville Natl. Bank, Ellenville, N.Y.	6,871.69
First Natl. Bank, Jersey City, N.J.	11,326.11
Hudson County Natl. Bank, Jersey City, N.J.	23,684.42
Iving Trust Co., New York, N.Y.	3,748.69
Kerhonkson Natl. Bank, Kerhonkson, N.Y.	8,581.51
Morgan Guaranty Trust Co., New York, N.Y.	25,065.17
Royal Bank of Can., Toronto, Ont.	8,446.05
Union County Trust Co., Elizabeth, N.J.	188,065.02

TOTAL-DEPOSITS NOT ON INTEREST	188,065.02
Royal Bank of Can., Toronto, Ont.	100,000.00
Parma Savings Co., Cleveland, O.	12,338.48

TOTAL-DEPOSITS ON INTEREST	112,338.48
GRAND TOTAL-DEPOSITS IN BANKS	300,403.50

ПРИБУТОК	
З місячних вкладок від членів	2,697,194.16
Відсотки від фондів	847,917.37
Відсотки від моргеджів	496,531.77
Прибуток від друкарні й кінгари	323,455.18
Прибуток від реальності	279,013.32
Чини від реальності	24,000.00
Відсотки від членських позичок	19,457.06
Зворот коштів при морг. інвестиціях	11,835.00
Перенос померлих виплат	6,344.76
Зворот за реасекрацію	6,280.00
Надвиплата при сплатених бондах	2,701.87
Виплати на заплату податків	3,700.52
Відсотки від банків	1,596.23
Пожертви на Фонд Наглой Потреб	1,533.63
Дивиденди від акцій	1,216.66
З переносу резерви при зміні класи забезпечення	1,162.03
Зиск при продажі фондів	155.77
Зворот позички до Народного Фонду	27.00
Разом прибуло	\$ 4,724,122.33

Різні переноси поміж фондами та звороти	\$86,025.29	\$ 86,025.29
---	-------------	--------------

ІНВЕСТИЦІЇ	
Сплачено бондів	1,364,626.83
Сплачено моргеджів	1,056,359.13
Сплачено позичок членів	77,849.43
Обниження вартості реальностей	14,666.60
Сплачені ставки	10,000.00
Обниження вартість друкарських машин	3,315.40
Обниження вартість машин IBM	1,421.20
РАЗОМ	\$ 2,528,238.59
РАЗОМ ПРИБУТОК ЗА 1967 РІК	\$ 7,338,386.21

ВИДАТКИ

	1967	1966
Виплати помертвнх запомог	624,270.83	598,494.38
Вддйшли з виплатнм забезп. (енд.)	591,856.75	598,745.13
Двдндд	429,252.54	360,701.57
Перенос резерви за суспендованих члендв 1965 р.	—	19,463.80
Грошвд зворотд	151,816.78	180,577.18
Виплати на реальностд в Джерзї Ситї	20,476.92	15,194.19
Перенос на обннження вартостд реальностд в Дж.С.	14,666.60	19,181.09
Виплати подвїйного забезпечення	13,500.00	4,000.00
Стратд при продажд фонддв	9,559.77	—
Премїї за додаткове забезпечення	8,439.93	13,274.90
Перенос на обннження вартостд інвест. у бондах	7,478.35	7,473.56
Вддсоткд на закуплених бондах	6,919.42	3,570.66
Заплата вкладок за дїтей, яких родичд померли	2,858.70	1,888.34
Перенос на обннження вартостд машин IBM	1,421.20	—
Перенос резерви при змїнї класу забезпечення	1,162.03	1,295.00
Разом виплачено з фонддв забезп.	\$ 1,883,679.82	1,823,859.80

ВИПЛАТИ ЧЛЕНАМ:		
Виплати померлих запомог	624,270.83	598,494.38
Відійшли з виплатним забезп. (Енд.)	591,856.75	598,745.13
Виплата дивиденди	429,252.54	360,701.57
Грошові звороти	151,816.78	180,577.18
Виплати подвійного забезпечення	13,500.00	4,000.00
Премія за додаткове забезпечення	8,439.93	13,274.90
Заплата вкладам за дітей, яких родичі померли	2,858.70	1,888.34
Разом виплачено членам	\$ 1,821,993.53	1,757,681.50

ІНШІ ВИПЛАТИ З ФОНДІВ ЗАБЕЗПЕЧЕНИХ:		
Виплати друкарні й кінгари	321,362.60	308,053.35
Зворот коштів від секретарам	194,778.79	197,292.75
Свобода за орган	135,400.00	130,200.00
Платня службовиків у Гол. Канц.	117,218.41	125,337.60
Платня Головного Уряду	69,500.00	53,295.39
Нагорода за нових членів	37,275.50	37,275.50
Канцелярські друкарні й прибори	30,905.89	25,735.88
Платня обласних організаторів	26,618.00	24,618.00
Кошти подорожі й репрезентації	25,375.91	26,018.20
Кошти подорожі обласних організаторів	20,250.01	20,010.99
Кошти річного засідання	17,812.45	39,886.91
Укр. видання англ. й укр. мовами	16,266.85	
Чини за канцелярію у власному будинку	12,000.00	12,000.00
Аскураційним департ. за дозволи	11,693.13	5,967.58
Виплати на пошту й експрес	8,319.55	8,081.50
Кошти перевірок майна фахової контролі	6,829.21	5,933.47
Актив за оцінку та статистику	6,797.00	5,156.26
Федер. податок за соц. забезпечення	6,660.18	6,435.86
Кошти секр. курсів й окр. нарад	5,544.46	4,464.21
Пенсії оплати службовиків	5,200.00	2,166.63
Опитувача обслугову над бондами	5,064.47	4,690.18
Оголошення й друкарні	4,161.50	7,630.57
Телефон і телеграми	3,934.62	3,061.00
Лікарські бадання нових членів	3,828.28	4,084.13
Загальні канцелярські видатки	3,693.38	3,140.66
Хоробове забезпечення службовиків	3,661.07	3,045.77
Обниження вартості машин у друкарні	3,315.40	2,440.34
Нагорода відділ. представників і касирів	3,068.00	3,037.50
Відзнаки, книги й медалі для членів	3,155.23	7,354.21
Винайм і обслугову машин IBM	2,748.54	3,317.60
Групове забезпечення службовиків	2,664.16	701.86
Машини, шафи й меблі	2,475.25	1,263.26
Спортова акція	2,250.46	1,884.83
Аскурація	2,005.00	977.00
Кошти Головної Контролі	1,850.46	2,162.56
Вонди Головного Уряду		1,585.00
Податок від доходів канадських інвестицій	1,355.11	1,363.43
Спеціальна виплата відділовому службовикові		1,352.00
Стейшовий податок за службовиків	1,185.87	905.25

Винагорода головному лікарю	1,050.00	250.00
Обезпечення службовиків (компенз.)	840.07	1,851.78
Виплати до братських конгресів	806.18	800.58
Федеральний податок за службовиків	608.50	545.70
Аскураційні книжки й журнали	575.95	528.84
Кошти вдержання Канадської Канцелярії	414.11	2,999.79
Оплата за канадські чеки й депозити	390.75	617.00
Кошти правні	85.00	—

Разом виплачено:	\$ 1,130,944.30	1,100,118.06
Разом з фондів забезп. (посм.)	1,883,679.82	1,823,859.80
Інші виплати з фондів забезп.	1,130,944.30	1,100,118.06
РАЗОМ	\$ 5,014,624.12	2,923,977.86

ВИПЛАТИ З ФОНДУ БРАТСЬКОГО	
Виплати запомог членам	\$43,070.00
Виплати на народні цілі (гл. список)	14,875.00
Стипендії студентам (гл. список)	2,723.00
Конвенційні виплати	400.00
Перенос на обниження вартості інвестицій в бондах	59.11
Відсотки при купні бондів	23.33
Разом	\$61,150.44

ПОЖЕРТВ ТА СТИПЕНДІЙ ВИПЛАЧЕНІ З ФОНДУ БРАТСЬКОГО	
Пожертви на будову Укр. Кат. Катедр у Філадельфії	\$ 2,500.00
Пожертва на Світовий Конгрес Вільних Українців	2,000.00
Пожертва на Український Конгресовий Комітет Америки	1,500.00
Пожертва на Курси Українознавства на Союзі	1,000.00
Пожертва на Православну Катедрі св. Володимира	1,000.00
Пожертва на Наукове Товариство ім. Т. Шевченка	1,000.00
Пожертва на Церкву-Пам'ятник у Ванді Вруку	1,000.00
Стипендія Ореста Субельного	600.00
Пожертва на виготовлення погруддя Карл. Сімоно	600.00
Пожертва на Злучений Українсько-Американський Допомоговий Комітет	500.00
Пожертва на Український Вільний Академію Наук у ЗСА	500.00
Пожертва на Спілку Української Молоді — СУМ	500.00
Стипендія для Е. Штедлера	500.00
Стипендія для Евгана Мельника	500.00
Стипендія для Джо-Сн Вавро	400.00
Стипендія для А. Шкама	400.00
Пожертва на Американський Червоний Хрест	250.00
Пожертва на Осередок Культури і Освіти у Випіле-гу	250.00
Пожертва на Український Вільний Университет у Мюнхені	200.00
Пожертва на Пласт у Канаді	200.00
Пожертва на Спілку Української Молоді в Канаді (СУМ)	200.00
Пожертва на Комітет Українців Канади	200.00
Пожертва на Український Спортовий Центр Америки і Канади	150.00
Пожертва на продукцію Укр. Документальних Фільмів (Я. Кулінич)	150.00
Пожертва на Об'єднання Українських Педагогів в Америці	150.00
Пожертва на Об'єднання Демократичної Української Молоді (ОДУМ)	150.00
Стипендія для Миколи Дупляка	123.00
Пожертва на Вино Школу у Дітроїті, Міш.	100.00
Пожертва на Об'єднан. Фонд м. Джерзі Сіті, Н.Дж.	100.00
Пожертва на Збірник 50-ліття УСС-ів	100.00
Пожертва на Український Бібліографічний Центр в Нью Йорку	100.00
Пожертва на Півднелівний Дім для Емігрантів у Шкаго	100.00
Стипендія на Альбертійський Университеті	100.00
Стипендія на Манітобський Университеті	100.00
Пожертва на Видання Історії України Канади	100.00
Пожертва на Виховну Комісію СКВУ	100.00
Пожертва на Мол. Укр. Націоналістів — МУНО у Канаді	75.00
Пожертва на літературний фонд у Шкаго	50.00
Пожертва на Видання Альманаху „Сільський Господар”	25.00
Пожертва на Товариство Укр. Студ. Молоді ім. Мик. новського — ТУСМ	25.00
Разом	\$17,598.00

ВИПЛАТИ З ФОНДУ СІРІТСЬКОГО	
Виплачено померлих запомог з Фонду Сірітського	\$ 5,983.47
Перенос на обниження вартості інвестицій в бондах	29.05
Відсотки при купні бондів	11.67
Разом	\$ 6,024.19

ВИПЛАТИ З ФОНДУ ЗАХИСТУ		
Виплачено на реальностях в Кергонксон, Н.Н.	283,140.24	283,140.24
ВИПЛАТИ З ФОНДУ НАГЛОЇ ПОТРЕБИ		
Перенос на обниження вартости інвестицій в бондах	5.60	
Відсотки при купні бондів	4.66	
Разом		\$10.26

ВИПЛАТИ З ФОНДУ НАГЛОЙ ПОТРЕБИ	
Перенос на обниження вартості інвестицій в бондах	5.60
Відсотки при купні бондів	4.66
Разом	\$10.26

РАЗОМ ВИПЛАЧЕНО	\$3,364,949.25
Різні переноси поміж фондами та звороти	\$86,025.29

ІНВЕСТИЦІЇ	
Інвестовано в бондах	2,612,680.96
Інвестовано в моргеджах	1,138,804.00
Позички членам на підклад грамот	116,056.11
Закуплено машини до друкарні	24,341.56
Збільшено вартість реальності в Кергонксон, Н.Н.	8,401.42
Разом	\$ 3,901,284.03

РАЗОМ - ВИДАТКИ	\$ 7,352,258.59
ЗІСТАВЛЕННЯ МАЙНА ЗА 1967 Р.	

ГОТІВКА	
Готівка з кінцем грудня 1966 р. була	314,275.88
За час від 1. січня до 31. грудня 1967 р. депоз.	7,338,386.21
Разом	7,652,662.09

За час від 1. січня до 31. грудня 1967 р. виплачено	7,352,258.59
Готівка з кінцем 31. грудня 1967 р.	300,403.50

МОРГЕДЖІ	
З кінцем грудня 1966 р. було на моргеджах інвестовано	8,736,186.85
В 1967 р. інвестовано в моргеджах	1,138,804.00
Разом	9,874,990.85
В 1967 р. сплачено моргеджів	1,056,359.13
З кінцем 1967 р. остас на моргеджах	8,818,631.72

БОНДИ І СТАКИ	
З кінцем 1966 р. було інвестовано в бондах і стаках	22,037,473.54
В 1967 р. закуплено бондів	2,192,931.50
В 1967 р. підвищено вартість інвестицій в бондах	2,701.87
В 1967 р. була надвиплата на проданих і сплачених бондах	155.77
Разом	24,233,262.68
В 1967 р. сплачено й продано бондів і стаків	939,603.13
В 1967 р. обнижено вартість інвестицій в бондах	7,572.11
Страти при продажі й зміні бондів	9,559.77
На 31 грудня 1967 р. остас на бондах і стаках	23,276,527.67

ПОЗИЧКИ ЧЛЕНАМ

З кінцем 1966 р. було на членських позичках	485,818.43
В 1967 р. видано нові позички	96,506.87
В 1967 р. додамо відсотки від позичок	19,457.06
В 1967 р. прийнято на нову позичку	92.38

Разом	601,874.54
В 1967 р. сплачено позичок на суму	71,929.75
В 1967 р. перенесено позичок до грош. зворотів	5,919.58
На 31. грудня 1967 р. остасся на 2,059 позичках	524,025.11

РЕАЛЬНОСТІ	
На 31. грудня 1966 р. було інвестовано на реальностях	554,262.55
В 1967 р. інвестовано на реальностях в Кергонксон, Н.Н.	8,401.42
Разом	562,663.97
Обнижено вартість інвестицій в реальностях	14,666.60
На 31. грудня 1967 р. на реальностях остас	547,997.37

ДРУКАРНЯ	
На 31. грудня 1966 р. було інвестовано в машини	31,507.29
В 1967 р. закуплено машин в друкарні	24,341.56
Разом	55,848.85
В 1967 р. обнижено вартість машин в друкарні	4,736.60
На 31. грудня 1967 р. остас на машинах сума	51,112.25

ПОВТОРЕННЯ	
В 1967 р. збільшено інвестицій в моргеджах	82,444.87
В 1967 р. збільшено інвестицій в бондах	1,239,054.13
В 1967 р. збільшено позички на чл. грамотах	38,206.68
В 1967 р. збільшено інвестицій в друкарні	19,604.96
Разом	1,379,310.64

ЗІСТАВЛЕННЯ	
В 1967 р. збільшено інвестицій	1,379,310.64
В 1967 р. зменшено інвестицій	20,137.56
На 31. грудня 1967 р. збільшено майно УНСОЮЗУ на суму	1,359,173.08

БАЛАНС	
Готівка	300,403.50
Моргеджі	8,818,631.72
Вонди й стаки	23,276,527.67

Михайло Хом'як

ВІДВІДИНИ ВЕРХОВНОГО АРХІЄПІСКОПА КАРДИНАЛА ЙОСИФА В ЕДМОНТОНІ

(Продовження з попереднього числа)

Розв'язувати проблеми
з точки зору всієї нашої
Церкви

Голова подякував Його Блаженству і попросив до слова — привітати митрополита Кир Максиміа, який говорив: „Ваше Блаженство! Прощається! Владика! Світла Пресвітері! Світлий Конгрес! Божо Провидіння у своїх планах рішило з одної сторони дуже важко довідати нашу Українську Католицьку Церкву і наш український народ. Але з другої боку в цій історії досвід нашої Церкви записує золотіми буквами, може найкращі сторінки з історії цілої Вселенської Церкви. А ці сторінки — це героїчні подвиги наших ієрархів, віри, наших мучеників і героїв. І сьогодні, Ваше Блаженство, наш Найдорожчий і Найдостойніший Гість, ми всі в Канаді, ціла наша родина митрополита, безмежно радіємо, що можемо в Вашій особі відчувати ту величаву історію і нашу Церкву і нашого народу, відчувати авес білу, всі страждання тієї Церкви і того народу, але разом читати в Ваших очах, почути у Ваших словах ту надію світлої перемоги. Бо Ви, Блаженніший, приносите нам якраз того духа у своїй особі. Ви є той, що, перейшли шлях страждання, але Ви є одночасно той, що перейшли його переможець. Я вітаю Вас, Найдорожчий Гість, на цьому ж конгресі. Ми відчували, думаємо, що не помиляємося, якщо кажу ми, але особисто я відчуваю і я певний, що це загальне почуття нас усіх: Божо Провидіння хотіло, щоб цей конгрес, як Ваше Блаженство сказали: мислю вельо думуючого українства нашої Церкви в Канаді, нашого народу, щоб ми могли під Вашим світлим проводом закінчити, це більше відповісти — я сказав би — що дію одностій цілої Української Католицької Церкви, де вона не була (бурхливо овалі): і цієї Церкви, що страждала і кривавилася на різних землях, і нашої Церкви, що з ласки Божого Провидіння розвивалася вільно в Канаді і нашої Церкви в Америці, в Бразилії, в Аргентині, в Австралії, у Франції, в Англії, в Німеччині, по всіх країнах світу. Щоб ми, як раз при допомозі цього конгресу, тих наших провідників конгресу зуміли на майбутнє, ніколи більше не розв'язувати проблем нашої Церкви з точки зору нашої парафії, нашого загумінку, нашої провінції, нашої дієцезії, але з точки цілості нашої Церкви, з точки одностій нашої Церкви. (бурхливо овалі). В усіх проблемах, зв'язаних з цілістю життя тієї Церкви — однією об'єднаною, однією духовною, однією звичаєвою, однією літургійною мовою з участю інших мов, однією дисципліною, однією Проводою, бо тільки тоді наша Церква зможе бути одна, велика, діюча в усіх країнах, де вона живе. (бурхливо оплески). Вірю Блаженніший, що Ви якраз своєю присутністю зможете нам усім допомогти, щоб ми, вернувшись до дому, зачали там де це може не, зачали або продовжали там, де ми вже зачали, щоб ми могли так розглядати всі наші справи. А тоді наш Найдорожчий Гість, з ласкою Божого Провидіння, з благословенням Вашим, нашого Ісповідника віри, і з

важкою мозольною працею всієї нашої Української Церкви і спільноти у вільному світі, ми діждемося радісної хвилі: бачити Вас патріархом Української Помісної Церкви (бурхливо овалі). Цього зі щирою серцем Найдорожчий наш Гість Ви побажайте і нам і нашому народові і Церкві. А вас, дорогі делегати (ти) прохаємо, щоб ви стали силою тієї великої, святої ідеї в нашій Канаді і поза Канадою. Слава Ісусу Христу. (Невмовляючі оплески).

Ваше благословенство буде
видавати обильні плоди

Подякувавши с е р д ц е м митрополитові Кир Максимію, голова попросив до слова привітати Кир Ізидора, який так промовив:

Найперше я хотів би сказати, що — як Ваша Ємнінція, називаючи мозком усіх тих які прийшли, можна також назвати їх і вицвітом нашої спільноти ось тут в Альберті, зокрема в Едмонтоні. І я хотів би діяти від цього цвіту до основи, до корення тих, які приїхали тут, до цієї провінції. І бодай в кількох словах сказати генезу, як до того дійшло, що ми дійшли до цього розриву і до вияву того ума, глибокого ума, до того, що Ваша Ємнінція називають розумом, що зібрався на цьому конгресі. Провінція вже об'єднала, зокрема українська частина тієї провінції, діяльний ювілей...

Створення патріархії
Української Помісної
Церкви — конечне

Перед закінченням IX Конгресу Українців Католиків в Едмонтоні прийняли й оплесками одобривши телеграму до Папи Павла VI з проханням створити патріархію як завершення живучості Української Помісної Церкви. Телеграму вислала нова Крайова Управа централі України Католиків Канади з крайовими управами складових організацій: БУК, ЛУЖК та УКЮ за підписами: митрополита Максиміа, Владика — Ісидора, Андрея і Ніла та голов — централі Українців Католиків Канади адв. Богдана Долішнього, ЛУЖК — Ірини Малицької, БУК — мгра Михайла Порохона та УКЮ — Мирослава Антонова.

Урочиста Служба Божої
на стадіоні ім. Кларка

Осередньою подією IX Конгресу Українців Католиків в Едмонтоні була урочиста Архиєрейська Служба Божої в неділю, 30 червня, ц. р. на стадіоні ім. Кларка, що її відправив Верховний Архиєпископ і Кардинал Йосиф о. год. 10-й перед полуднем у наміренні Української Католицької Церкви й українського народу. До урочистості св. Літургії ступили з Його Блаженством обидва митрополити: Кир Максиміа (праворуч) і Кир Амвросій (ліворуч), біля нього Кир Ізидор, о. пралат В. Кушнір, о. Дзерович, о. протоігумен Когут, ЧСВВ; праворуч стояли Владика: Кир Ніл, Кир Андрій, о. синклел В. Лабі, о. канц. Філевич, о. протоігумен Дашук, ЧСВВ, і о. протоігумен Малуго, ЧНІ. Діяликували: о. В. Тарнавський (тенор); о. В. Галарник (баритон). Церемо-

ніями займалися: о. шамбелан М. Марусин, о. С. Камінський та о. О. Захарієвич. Прийнявши на Службі Божій були: архиєпископ А. Джордан з Едмонтону та єпископ Лутіс з Гурар (Північна Альберта), оба сиділи на підвищенні біля престолу. Співав мішаний хор катедрального храму св. Йосафата під орудою п. Пішка, зміцненій співаками з усіх церков в Едмонтоні. Впорядковані були комбанди, дивізійники під проводом свого голови о. Романа Ганкевича. Верховного Архиєпископа з Владиками і духовенством, у товаристві обох достойників римокатолицької Церкви, супроводила процесія з церкви св. Юрія Переможця, пластуни, суміці і дивізійники з прапорами і в однострах, ступали понаголом чвірками за процесією. Вірні в числі понад 5,000 засіли на трибунах і ловили з голосними словами і гарні мелодії св. Літургії. По Євангелії привітав Верховного Архиєпископа Владика Кир Ніл дуже тепло і сердечно. Верховний Архиєпископ виступив проповідь про значення св. Літургії. Під час Служби Божої вірні масово сповідалися й опісля понад тисячі прийняли св. Причасття будь-то з рук Кардинала, будь-то з рук Владика та священників. Прикінці Служби Божої Його Блаженство передав апостольське благословення від св. Отця. Саме тоді холодний вітер розігнав олов'яні хмари (цілу ніч з п'ятниці на суботу і цілий день у суботу до пізньої ночі падав зливний дощ в Едмонтоні і тільки тому трибуни на стадіоні не були заповнені вщерть вірними з Едмонтону, околиці й Альберти) — і виглянуло ясне сонце. Св. Літургію закінчено моголітством: св. Отцві, Верховному Архиєпископові, Владикам, духовенству, вірним, українському народові на Україні і в розсіяній суцності.

Крім того, Верховний Архиєпископ відслужив Архиєрейську Службу Божу: в суботу, 29 червня, в новозбудований, дуже великий церкві св. Василія Великого в Південному Едмонтоні для молоді, а в понеділок, 1-го липня, в церкві св. Юрія Переможця для рідношкілних молоді і дітей з садочка при тій же церкві та Р.П. В обох церквах молоді і вірні масово приступили до св. Сповіді і до св. Причасття, так що Верховний Архиєпископ не встиг подати св. Причасття особисто і тому допомагали причащати Владика Ніл і пан-отці. В обох церквах з Верховним Архиєпископом сослужив Владика Ніл, парохі всіх 8-ох українських католицьких церков, а в церкві св. Василія Великого, що її обслуговують оо. Василіани, також всі три о. протоігумена і дяка. В обох церквах Його Блаженство виголосив проповідь до молоді, як вона має жити, щоб залишилася вірною Христові, св. Церкві і своєму українському народові. Тому молоді мусять безперервно: (1) Св. віру в Бога (відмовляти молитви, ходити до церкви на Богослуження); (2) учитися (хто має високу, асесторонню освіту, з ним усі числяться; хто ж її не має — з ними ніхто не числяться); (3) треба мати характер, сильну волю, треба мати святість. Хто її не має — є безхарактерним і нічого не осягне в житті. „Не забуду, — підкреслює Верховний Архиєпископ, — як на засланні говорив один націоналіст: „Я Богу молюся, щоб ніколи в житті не зробити нічого нечесного“. Це приклад характерної людини. „Службу Богу в церкві св. Василія відслужив Верховний Архиєпископ у храмово свято святих верховних апостолів Петра і Павла.

Крім того, Верховний Архиєпископ відслужив Архиєрейську Службу Божу: в суботу, 29 червня, в новозбудований, дуже великий церкві св. Василія Великого в Південному Едмонтоні для молоді, а в понеділок, 1-го липня, в церкві св. Юрія Переможця для рідношкілних молоді і дітей з садочка при тій же церкві та Р.П. В обох церквах молоді і вірні масово приступили до св. Сповіді і до св. Причасття, так що Верховний Архиєпископ не встиг подати св. Причасття особисто і тому допомагали причащати Владика Ніл і пан-отці. В обох церквах з Верховним Архиєпископом сослужив Владика Ніл, парохі всіх 8-ох українських католицьких церков, а в церкві св. Василія Великого, що її обслуговують оо. Василіани, також всі три о. протоігумена і дяка. В обох церквах Його Блаженство виголосив проповідь до молоді, як вона має жити, щоб залишилася вірною Христові, св. Церкві і своєму українському народові. Тому молоді мусять безперервно: (1) Св. віру в Бога (відмовляти молитви, ходити до церкви на Богослуження); (2) учитися (хто має високу, асесторонню освіту, з ним усі числяться; хто ж її не має — з ними ніхто не числяться); (3) треба мати характер, сильну волю, треба мати святість. Хто її не має — є безхарактерним і нічого не осягне в житті. „Не забуду, — підкреслює Верховний Архиєпископ, — як на засланні говорив один націоналіст: „Я Богу молюся, щоб ніколи в житті не зробити нічого нечесного“. Це приклад характерної людини. „Службу Богу в церкві св. Василія відслужив Верховний Архиєпископ у храмово свято святих верховних апостолів Петра і Павла.

Посвячення іконостасу
в катедральному храмі
св. Йосафата

В понеділок, 1-го липня, в катедральному храмі св. Йосафата, відправивши урочистий молебень у сослуженні Владика Кир Ніла, о. синклел В. Лабі (виступав у мітрі), та численного духовенства, при виповненому вщерть храмі вірними. Прегарний іконостас підноситься не тільки красу катедрального храму, але, згідно з українським обрядом, має бути в кожній церкві. Іконостас, — підкреслює Верховний Архиєпископ, — підноситься думкою до Бога і змалюючись правильно виконувати богослуження. Новий іконостас є твором трьох мистців: бл. п. проф. Юліана Бучманюка, який довершив монументальний розпис катедрального храму св. Йосафата, з своїм сином Богданом, у роках 1951-1956, виконав одну головну, т. зв. помісну ікону до іконостасу та почав малювати другу ікону. Під кінець кол. його учениця, мисткиня П. Іванець, яка виконала інші головні ікони в тому ж стилі. Мистець І. Денисенко намалював горішні ікони і виконав різьбу іконостасу. Тому поліхромія катедрального храму св. Йосафата в Едмонтоні притягає тепер же більшу увагу своїх чужих, бо кожний зуміє легше і повніше оцінити величезний розпис проф. Ю. Бучманюка, його монументалізм та його власний, питомий стиль, що його виявляє кожний великий мистець-монументаліст. На зустріч Його Блаженства вийшла з храму процесія: діти, представники парафії привітали сердечно Верховного Архиєпископа, зокрема о. Юрій Ковальський, парох, який підкреслює, що „катедральний храм св. Йосафата є одним з катедральних храмів Його Блаженства“. В церкві вітав Верховного Архиєпископа Владика Ніл. По Богослуженні відбулася в катедральному залі зустріч Його Блаженства з громадянами Едмонтону. Гість привітав проф. д-р Богдан Бочоріка, підкреслюючи, що Його Бла-

„Молоді задіялися у Вашу
геройську постать“

В обох церквах Кир Ніл виголосив слово, підкреслюючи, що українська шкільна молодь радіє невимовно приїздом Його Блаженства і перший раз у своєму житті має нагоду вітати українського кардинала. Українська молодь улюбленістю свого коногоного знання для майбутнього життя, щоб не розгубилася в гущавині

Д-р Лев Смішко жертвує на університет у Римі 5.000 доларів

Останнім часом багато писалося про тисячківжертводавця на фонд Катедрі Українознавства. Тому нехай вільно буде мені подіти до відома, що Гурток прихильників Українського Католицького університету при Українському Лікарському Товаристві, Відділ Пенсильванія, який по сьогоднішній день зібрав на терені міста Філадельфії і околиці 30.844.84 ам. дол. на потреби Українського Католицького Університету, може похвалитися своїм Першим — П'ятитисячним.

Д-р Лев Смішко, член Українського Лікарського Товариства Відділ Па., одержав грамоту і Архиєрейське Бла-

гословення від Його Блаженства Верховного Архиєпископа Кардинала Йосафа Сліпного.

Д-р Лев Смішко та його покійна дружина д-р Софія від самого початку з беззаперечним довіром, синівською любов'ю та відданістю гляділи на далекосяжні плани — задуми Його Блаженства так в ділянці розбудови структурального завершення Нашої Церкви, як і в ділянці науки. Своєю пожертвою на УКУ д-р Лев Смішко бажав докласти і своєю маленьку цеголу у будову великого діла.

Д-р Мирослав Напроцький Голова Українського Лікарського Товариства, Відділ Пенсильванія

Гартфорд, Конн.

ПАРАДА ЛЬЯЛЬНОСТІ

(І. К.) Стейтова парада льяльності, порядком чергування, припала в цьому році на столицю Коннектикут — Гартфорд. Так як кожного року — українці взяли у цій параді активну участь. Парада відбулася 4-го травня по полудні. За повідомленням місцевої преси учасників паради було понад 15 тисяч, а мабуть вглітерості було глядачів.

Українську групу відкривала дисциплінована колона ветеранів І Укр. Дивізії УНА, яку провадив бувший старшина, а тепер голова Братства п. Михайло Шевчук, що був рівночасно провідником цілої української групи. Далі маршували численні колонні СУМА з Гартфорду й околиць під проводом п. Петра Шагала, а колоною місцевого Гласу провадив пластуни сен. П. Іван Дитюк. Слід відмітити, що на почесній трибуні, поруч гу-

бернатора Демпси, між численними запрошеними гостями, що відбирали дефіляду — був Іван Селеман, заст. голови Відділу УККА в Гартфорді. Із етнічних груп т. зв. поневоленних народів на відміненні заслугу до членів організації й чисельна литовська група, а польську групу варто б відмітити за оригінальність помысли. СССР зображений у формі троянського коня, з великим серпом і молотом та написом-осторогою не вірити ніде і ніколи комуністам.

При цій нагоді роздамо масово леточки УККА — Централі, в яких закликається до солідарності з українським народом в його боротьбі проти русифікації і визволення. Роздамо теж і висладо до місцевої преси виданий Централіо УККА бюрорурки про переслідування українських письменників і науковців в Україні.

женство являється сьогодні найбільшим українським авторитетом. У відповідь Верховний Архиєпископ підкреслює необхідність церковної єдності і спільної праці. Опісля на приходстві відбулося прийняття з участю Владика Кир Ніла та пан-отців з різних спархій. Його Блаженство цікавився монументальною поліхромією, новим іконостасом, життям катедрального храму тощо.

Відвідини церков
в Едмонтоні, від'їзд
до Калгар і Ванкуверу

В середу 3-го липня Його Блаженство відвідав в Едмонтоні Кир Ніл з усім ішим українським католицьким духовенством в Едмонтоні: Пресвітер, Сахаристі в Північному Едмонтоні, Покрови Пречисті Богородиці в Бевелі, Успіння Пресвятої Богородиці в Джеспер Плейс, св. Володимира Великого на Калдер і св. Миколая в Південному Едмонтоні.

По полудні відлетів з Владика Кир Ніл та о. шамбеланом М. Марусин до Калгар, де відслужив молебень і був гостем о. парох Мартиняка. З Калгар вийшов на два дні на відпочинок у Скеластих Горах і до Ванкуверу, де відправив урочисту Архиєрейську Службу Божу в неділю 7-го липня ц. р. в сослуженні Владика Кир Ніла та численного духовенства. В понеділок 8-го липня вернувся до Едмонтону, а у вівторок 9-го липня відлетів до Саскатуну, де в неділю, 14-го липня відслужив торжественну Архиєрейську св. Літургію в сослуженні обох митрополитів: Кир Максиміа і Кир Амвросія Владика та численного духовенства.

Серед молоді в таборах
і монастирі оо. Василіан

У вівторок, 2-го липня, Верховний Архиєпископ відвідав у товаристві Владика Кир Ніла три табори молоді: над Голубиним озером (Pidgeon Lake), що є на оселі оо. Василіан, на спархійській оселі над озером Вобман, де перебувають дівчата під опікою СС. Службениць та управою о. Д. Грещука, і на пластовій оселі в Сіба Віч,

Тиждень Поневоленних народів в Шикаго

Цьогорічна Маніфестація Тиждня Поневоленних Народів визначена в Шикаго на суботу 20 липня, година 12 вполудне в середні міста. В Маніфестаційному поході візьме участь 25 національних груп Шикаго і околиці, американські ветерани, організації церковні та світські зі своїми оркестрами, парадними ридванами і т. п. Похід не реїде головною магістралою міста — Стейт Стріт та закінчиться маніфестаційними зборами.

Українська група, що маршує в цьому році на 5-ому місці — виступить з членами молодіжних організацій, громадських та церковних та окремими пропагандистськими ридванами. Ця маніфестація — це найкраща нагода висловити наше почуття в теперішньому часі, повному всяких демонстрацій і акцій збоку різних анархістичних, комуністичних та пафідістичних елементів проти форм державного устрою, участі Амери-

ки у війні у В'єтнамі. Це нагода виявити, що ми, ті, які знаємо ціну свободи, є сильніші і численніші від великих навісних пафідістів та безоглядних анархістів, які організують безладді і бешкету, щоб згодом заступити лад і пошанування права неволю такою, в якій від десятих літ животіс теж український народ на різних землях. Тому не можемо і не сміємо легковажити цієї Маніфестації, мовляв, без нас обійдеться. Навпаки, Українська Громада повинна з'явитися 20 липня на Маніфестації Тиждня Поневоленних Народів якнайчисленніше, без уваги на політичні переконання чи релігійну практичність, щоб задемонструвати вагу свободи і заперестувати проти нищення українського і інших народів збоку комуністичного імперіалізму, проти гноблення української мови та тих, які мають відвагу виступати на різних землях проти нищівної політики окупантів.

Н. Н.

Подяка Ватикану за українські проповіді

Відомий проповідник о. Николай Волковський, колишній Апостольський Візитатор для українців католиків в Німеччині, тепер пап. рох церкви св. Духа в Північному Брукліні, вислав Святому Отцеві Папі Павлу VI три томи своїх проповідей. Один том обіймає 31 травневу проповідь в честь Пречисті Діви Марії, виданий в Скенектеді, Н.П., в 1965 році, ст. 110. Другий том, „Вселенная веселия“ — це проповіді на неділі і свята Різдвяного круга, виданий тим самим видавництвом, що і перший том. — Я-

рослава Ліциньского в Скенектеді, Н.П., 1967-о року, ст. 334. Третя книжка — це також „Травневі проповіді“ (з тематикою місійних поучень). Цей том проповідей вишлюк як 38-й том Біблійного Логосу в Йорктоні в Канаді в 1967-му році, ст. 46, як передрук з „Логосу“. За вислани пі проповіді надійшла з Ватикану подяка Пресвітері Діви Марії, виданий в Скенектеді, Н.П., в якій Свяятий Отець широдякує за подаровані книжки та переслани своє вітійське Апостольське Благословення для о. Н. Волковського та для всіх тих, що близькі й дорогі йому“.

ПРОЦЕС ЗА ВИДАЧУ РЕА БУДЕ ПРОДОВЖУВАТИСЬ 29 липня ц. р. Джеймс Ерл Рей, якому закінчується вбивство д-ра Мартіна Лютера Кінга, зголосив відклик від присуду першої інстанції, щоб видати його З'єднанні Штейтам. Його оборонцю знову боронити його аргументом, що те вбивство було „політичне“, то ж за американсько-британським договором з 1961 року не можна видавати заїподіріх в політичних злочинах.

СПОРТОВЕ ТОВАРИСТВО „ЧОРНОМОРСЬКА СІЧ“

ПОВІДОМЛЕННЯ ЧЛЕНІВ І Української Громади, що дні 10-го липня 1968 р. номер в наслідок неспасибного випадку довголітній член Т-ва та відмінний член Управління



бл. п.

ПРОКІП ГОЙ

на 49-му році життя — народжений в Любоніні Навній,
помер 26-го липня, Україна.

ПАНАХИДА відбудеться в п'ятницю, 12-го липня, о год. 8-й вечора в похоронному закладі Лівінгстон і Лівінгстон, 801 Springfield Avenue, Irvington, N.J.
ПОХОРОН відбудеться в суботу, 13-го липня 1968 року о год. 8:30 ранку в похоронному закладі до церкви св. Івана Христителя в Ньюарку, опісля на цвинтар Evergreen в Edgewater, N.J.

Величавою Дружину, Дітям і Рідні Покійного
вельо поспімо глибоко співчуття.Членів Товариства просимо взяти численну участь
в Панахиді і похороні та в цей спосіб віддати останню
присуду приїжджаючому членові Управління та відданому
приятелю молоді.УПРАВА С. Т. „ЧОРНОМОРСЬКА СІЧ“,
НЬЮАРК, Н. Дж.

Ділячись сумною вісткою
з Родиною, Заміжжям і Приїждцями,
що у вівторок, 9-го липня 1968 року рапком
успівав в Богі на 77-му році життя
в Middlesex Hospital, Нью Брансвік, Н. Дж.
наш Найдорожчий ТАТО, ДІДУСЬ І БРАТ

бл. п.

МИКОЛА ТОМА ШАЙНОК

член 488-го Відділу УНСОУ — жити остаточно
з допомогою І. ЧЕСЕК, 206 Penn Ave., Edison, N.J.
ПАНАХИДА в четвер, 11-го липня 1968 р. о год. 8-й
веч. в похоронному закладі Quackenboss Funeral, 156
Livingston Avenue, New Brunswick, N.J.

ПОХОРОН в п'ятницю, 12-го липня 1968 р. о год.
9:30 ранку в похоронному закладі і о год. 10-й в Українській Католицькій Церкві при Livingston Avenue, New
Brunswick, N.J. на Roschill Cemetery, Linden, N.J.

В глибокому смутку:

доньки: І. ЧЕСЕК з родиною
МАРІЯ БОРЧІН з родиною
ДОРОТІ ВІЛЕГ з родиною
сина: ПАВЛО
ВАСИЛЬ
брати: ІВАН І АНДРІЙ
сестра — ЕВА СЛОВІН

Замість квітів на могилу.

бл. п. д-р ЗІНОВІЯ ШТОКАЛКА

ескадуємо 50.00 доларів
на Стпендіальний Фонд Українського Лікарського Т-ва
в. проф. М. Панчашина.

Д-р Юрій і Віра КУПНІНІ

Понкерс, Н. Н.

Увага! Літники-Вакаційники

в Кетекідецьких горах

УКРАЇНСЬКА МИСТЕЦЬКА ГАЛЕРІЯ

ТЕТЯНИ І ВОЛОДИМИРА БОГАЧЕВСЬКИХ

“NOVA GALLERY”

194 Tinker St., Woodstock, N.Y.

на шл. 212, прабл. 1/2 милі на захід від Торговіви

ПРЕЗЕНТУЄ НА АМЕРИКАНСЬКОМУ РИНКУ ТВОРИ:
В. ВАЩИНСЬКОГО, О. БОГАЧЕВСЬКОГО, Б. БОЖЕМ-
СЬКОГО, Я. ВИКНІСЬКОГО, Я. ГІЗДОВСЬКОГО,
М. КМІТА, І. НЕСТОРОВИЧА, З. ОНИШКЕВИЧА, Б. ПА-
ЧОВСЬКОГО, І. ПРИЙМІ, В. САВЧУКА, Н. СТЕФАН-
НІВ, О. ШЕЛАРОВИЧА, Б. ТИТЛИ І ІНШИХ.

Добід з Нью Йорку: Трувейс Ек. 19 — Шл. ч. 28, 375, 212

Добід з Коннектикута: Шл. ч. 209, 28, 375, 212

Добід з Гартфурду: Шл. ч. 23 А, 214, 28, 212

